

---

**BERTAZZONI**  
**OWNER'S MANUAL**

---

**INDUCTION WORKTOP  
ELECTRIC MANUAL CLEAN OVEN MODEL**



**3100294**

[WWW.BERTAZZONI.COM](http://WWW.BERTAZZONI.COM)

## From the desk of the President

Dear new owner of a Bertazzoni,

I want to thank youDear new owner of a Bertazzoni appliance.

I want to thank you for choosing one of our beautiful products for your home.

My family started manufacturing kitchen appliances in Italy in 1882, building a reputation for quality of engineering and passion for good food.

Today, our products stand out because of their unique blend of authentic Italian design and superior appliance technology. It is our mission to make products that function perfectly and bring joy to their owners.

By making beautiful products we respond to our customers' flair for good design. By making them versatile and easy-to-use, cooking with Bertazzoni becomes a real pleasure.

This manual will help you learn to use and care for your Bertazzoni appliance in the safest and most effective way, so that it can give you the highest satisfaction for years to come.

Enjoy!

Paolo Bertazzoni  
President

A handwritten signature in black ink that reads "Paolo Bertazzoni". The signature is fluid and cursive, with "Paolo" on the top line and "Bertazzoni" on the bottom line, connected by a vertical stroke.

## TABLE OF CONTENTS

<b>WARNINGS</b>	4
<b>WORKTOP AND KNOBS LAYOUT</b>	8
<b>INDUCTION COOKTOP</b>	9
Cooking with induction	9
Turning on the induction element	9
Using special functions	9
Suitable induction pans	10
Induction dimension	11
Recommendations	11
<b>ELECTRIC CONVECTION OVEN</b>	12
Shelves positions	12
Cooling fan	12
Preheating the oven	12
Using the oven	12
Oven cooking modes	12
Special functions	13
Condensation	14
Getting the best results	14
Oven cooking recommendations	14
Broiling recommendations	15
Troubleshooting common problems with oven cooking	15
Oven temperature indicator	16
Telescopic glides	16
<b>KEEPING YOUR BERTAZZONI CLEAN</b>	17
<b>SIMPLE MAINTENANCE</b>	18
Replacing oven lights	18
Cleaning inside glass door	19
<b>TROUBLESHOOTING</b>	20
<b>TWO YEAR LIMITED WARRANTY</b>	21

## WARNINGS

Warning and Important Safety Instructions appearing in this manual are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. Common sense, caution, and care must be exercised when installing, maintaining, or operating the appliance.

**Read and follow all instructions before using this appliance to prevent the potential risk of fire, electric shock, personal injury or damage to the appliance as a result of improper usage of the appliance. Use appliance only for its intended purpose as described in this manual.**

Save this Manual for local electrical inspector's use. Read and save these instructions for future reference. Observe all governing codes, ordinances and regulations.

### Warning!

To avoid risk of property damage, personal injury or death; follow information in this manual exactly to prevent a fire or explosion. DO NOT store or use gasoline or other flammable vapors and liquids nearby this or any appliance.

### What to do if you smell gas:

**Do not light any appliance. Do not touch any electrical switch. Do not use any phone in your building. Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions. If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.**

NOTE: Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

### In Massachusetts:

All gas products must be installed by a "Massachusetts" licensed plumber or gasfitter. A "T" handle type manual gas valve must be installed in the gas line connected to this appliance.

To ensure proper and safe operation: Appliance must be properly installed and grounded by a qualified technician. DO NOT attempt to adjust, repair, service, or replace any part of your appliance unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified servicer. Have the installer show you the location of the gas shut-off valve and how to shut it off in an emergency.

A certified technician is required for any adjustments or conversions to Natural or LP gas.

### To Prevent Fire or Smoke Damage

- Be sure all packing materials are removed from the appliance before operating it.
- Never let clothing, potholders, or other flammable materials come in contact with or too close to any element, top burner or burner grate until it has cooled.
- If appliance is installed near a window, proper precautions should be taken to prevent curtains from blowing over burners.
- Never leave any items on the cooktop. The hot air from the vent may ignite flammable items and may increase pressure in closed containers which may cause them to burst.
- Many aerosol-type spray cans are EXPLOSIVE when exposed to heat and may be highly flammable. Avoid their use or storage near an appliance.

### In Case of Fire

Turn off appliance and ventilation hood to avoid spreading the flame. Extinguish flame then turn on hood to remove smoke and odor.

- Cooktop: Smother fire or flame in a pan with a lid or cookie sheet.
- NEVER pick up or move a flaming pan.
- Oven: Smother fire or flame by closing the oven door. DO NOT use water on grease fires. Use baking soda, a dry chemical or foamtype extinguisher to smother fire or flame, if available, a multipurpose dry chemical or foam type extinguisher.

### Child Safety

- NEVER leave children alone or unsupervised near the appliance when it is in use or is still hot.
- NEVER allow children to sit or stand on any part of the appliance as they could be injured or burned.
- DO NOT store items of interest to children over the unit. Children climbing to reach those items could be seriously injured.

## Cooking Safety

- Once the unit has been installed as outlined in the Installation Instructions, it is important that the fresh air supply is not obstructed. The use of a gas cooking appliance results in the production of heat and moisture in the room in which it is installed.
- Ensure that the kitchen is well-ventilated. Keep natural venting holes open or install a mechanical ventilation device. Prolonged or intensive use of the appliance may call for additional (such as opening a window) or more effective ventilation (such as increasing the level of a mechanical ventilation if present).
- NEVER use aluminum foil to cover oven racks or oven bottom. This could result in risk of electric shock, fire, or damage to the appliance. Use foil only as directed in this guide.
- To eliminate the hazard of reaching over hot surface burners, cabinet storage should not be provided directly above a unit. Temperatures may be unsafe for some items, such as volatile liquids, cleaners or aerosol sprays.
- ALWAYS place a pan on a surface burner before turning it on. Be sure you know which knob controls which surface burner. Make sure the correct burner is turned on and that the burner has ignited. When cooking is completed, turn burner off before removing pan to prevent exposure to burner flame.
- ALWAYS adjust surface burner flame so that it does not extend beyond the bottom edge of the pan. An excessive flame is hazardous, wastes energy and may damage the appliance, pan or cabinets above the appliance. This is based on safety considerations.
- NEVER leave a surface cooking operation unattended especially when using a high heat setting or when deep fat frying. Boilovers cause smoking and greasy spillovers may ignite. Clean up greasy spills as soon as possible. DO NOT use high heat for extended cooking operations.
- DO NOT heat unopened food containers, build up of pressure may cause the container to explode and result in injury.
- ALWAYS let quantities of hot fat used for deep fat frying cool before attempting to move or handle.
- NEVER wear garments made of flammable material or loose fitting or long-sleeved apparel while cooking. Clothing may ignite or catch utensil handles. DO NOT drape towels or materials on oven door handles. These items could ignite and cause burns.
- ALWAYS place oven racks in the desired posi-

tions while oven is cool. Slide oven rack out to add or remove food, using dry, sturdy potholders.

- ALWAYS avoid reaching into the oven to add or remove food. If a rack must be moved while hot, use a dry pot-holder.
- ALWAYS turn the oven off at the end of cooking.
- Use care when opening the oven door. Let hot air or steam escape before moving or replacing food.
- DO NOT cook directly on the oven bottom. This could result in damage to your appliance. Always use the oven racks when cooking in the oven.

Do not connect any appliances to the plugs above or near to the induction cooktop; connection cable insulation can melt if in contact with heat, and this may result in an injury and a property damage.

## Recommended Utensils

- Use pans with flat bottoms and handles that are easily grasped and stay cool. Avoid using unstable, warped, easily tipped or loose-handled pans. Also avoid using pans, especially small pans, with heavy handles as they could be unstable and easily tip. Pans that are heavy to move when filled with food may also be hazardous.
- Be sure utensil is large enough to properly contain food and avoid boilovers. Pan size is particularly important in deep fat frying. Be sure pan will accommodate the volume of food that is to be added as well as the bubble action of fat.
- To minimize burns, ignition of flammable materials and spillage due to unintentional contact with the utensil, DO NOT extend handles over adjacent surface burners. ALWAYS turn pan handles toward the side or back of the appliance, not out into the room where they are easily hit or reached by small children.
- NEVER let a pan boil dry as this could damage the utensil and the appliance.
- Follow the manufacturer's directions when using oven cooking bags.
- Only certain types of glass, glass/ceramic, ceramic or glazed utensils are suitable for range-top surface or oven usage without breaking due to the sudden change in temperature. Follow manufacturer's instructions when using glass.

## Induction Cooking Surfaces

- Surface areas on or adjacent to the unit may be hot enough to cause burns. Do not touch the cooking area as long as the light indicating residual heat on the glass-ceramic cooktop area, is "on"; this indicates that the temperature in the relative area is still high.
- DO NOT COOK ON BROKEN COOKING SURFACE – If cooking surface should break, cleaning solutions and spillovers may penetrate the broken cooking surface and create a risk of electric shock. Contact a qualified technician immediately.
- Keep a close eye on children because they are unlikely to see the residual heat warning lights. The cooking zones are still very hot for some time after use, even if they are switched off. Make sure that children never touch them.
- NEVER use aluminum foil to hold the food while cooking on a glass-ceramic cooktop area.
- Never place pan with bottoms which are not perfectly flat and smooth on the cooktop area.
- If you drop a heavy pot on your cooktop area it will not break. On the contrary, if a hard object, such as the salt shaker or the spice bottle strikes the edge or the corner of the cooktop area, the cooktop area may break.
- Never use the glass-ceramic cooktop area as support surface.
- Only use cleaning products made specifically for ceramic glass cooking surfaces.
- Metal items such as cutlery or lids must never be placed on the surface of the cooktop area since they may become hot.

## Radio Interference - Induction Ranges

This unit generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this unit does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the unit off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the distance between the unit and receiver
- Connect the unit into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

## Oven Heating Elements

- NEVER touch oven bake and broil burner areas or interior surfaces of oven.
- Bake and broil burners may be hot even though they are dark in color. Areas near burners and interior surfaces of an oven may become hot enough to cause burns.
- During and after use, DO NOT touch or let clothing or other flammable materials contact heating elements, areas near elements, or interior surfaces of oven until they have had sufficient time to cool. Other surfaces of the oven may become hot enough to cause burns, such as the oven vent opening, the surface near the vent opening, and the oven door window.

## Cleaning Safety

- Turn off all controls and wait for appliance parts to cool before touching or cleaning them. DO NOT touch the burner grates or surrounding areas until they have had sufficient time to cool.
- Clean the range with caution. Avoid steam burns; DO NOT use a wet sponge or cloth to clean the range while it is hot. Some cleaners produce noxious fumes if applied to a hot surface. Follow directions provided by the cleaner manufacturer.
- DO NOT clean, rub, damage, move or remove the door gasket. It is essential for a good seal during baking. If the gasket becomes worn or excessively soiled with food particles, replace gasket to assure a tight seal.

## Power failure warning

Due to safety considerations and the possibility of personal injury in attempting to light and extinguish the oven burners, the grill and the oven burner should not be used during a power failure. The oven control knob should always remain in the "OFF" position during a power failure.

NEVER use appliance as a space heater to heat or warm a room to prevent potential hazard to the user and damage to the appliance. Also, DO NOT use the rangetop or oven as a storage area for food or cooking utensils.

## **Electrical shock hazard**

Make sure all controls are OFF and oven is COOL before cleaning. Failure to do so can result in burns or electrical shock.

DO NOT touch a hot oven light bulb with a damp cloth as the bulb could break. Should the bulb break, disconnect power to the appliance before removing bulb to avoid electrical shock.

NEVER cover any slots, holes or passages in the oven bottom or cover an entire rack with materials such as aluminum foil. Doing so blocks air flow through the oven and may cause carbon monoxide poisoning. Aluminum foil linings may also trap heat, causing a fire hazard.

## **Burn hazard**

The oven door, especially the glass, can get hot.  
DO NOT touch the oven door glass!

## **Warning-tipping hazard**

Children and adults can tip over the range if it has not been secured. This may lead to fatal injuries.



To reduce the risk of the appliance tipping, it must be secured and connected using the anti-tip device according to the installation instructions. Re-engage the anti-tip device if the range is moved.

Do not operate the range without the anti-tip device in place and engaged. Do not use the range if the anti-tip device has not been properly installed and engaged. See installation instructions for details.

**Failure to observe the information contained in the installation instructions can lead to serious or fatal injuries for children and adults.**



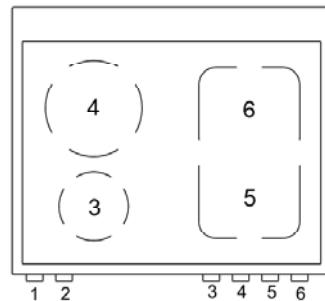
### **WARNING:**

Cancer and Reproductive Harm  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## WORKTOP AND KNOBS LAYOUT

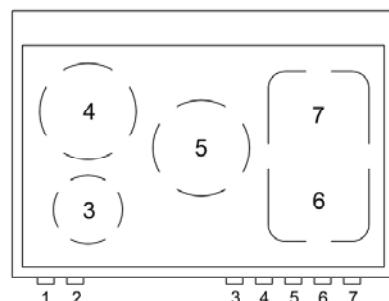
### Heating element

- 1 Oven functions selector
- 2 Oven thermostat
- 3 Left front induction element
- 4 Left rear induction element
- 5 Right front induction element
- 6 Right rear induction element



### Heating element

- 1 Oven functions selector
- 2 Oven thermostat
- 3 Left front induction element
- 4 Left rear induction element
- 5 Central induction element
- 6 Right front induction element
- 7 Right rear induction element



## INDUCTION COOKTOP

### COOKING WITH INDUCTION

Underneath each cooking zone there is a coil called an inductor. The inductor generates a variable magnetic field using electric power. When a pan is placed inside this magnetic field, the highfrequency current radiates directly on the bottom of the pan and produce the heat needed to cook.

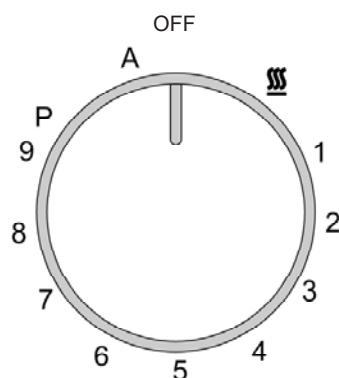
After use the display can show the symbol 'H' if there is residual heat. The symbol 'H' go out when the temperature drops to below about 140°F/60°C.

### TURNING ON THE INDUCTION ELEMENT

The symbol above each knob indicates which element that knob controls.

The operation power is regulated through the knob and is shown by a display on the cooktop surface.

To turn on the heating zone, press in the control knob (Fig.14A-14B) and turn it clockwise. Settings range from a minimum of 1 to a maximum of 9.



### USING SPECIAL FUNCTIONS

#### A - Heating Accelerator mode.

The Heating Accelerator mode allows each zone to be operated at peak power for a time proportional to the heating power selected.

- Turn the knob anti-clockwise, select setting "A" and then release. The letter "A" will appear on the display on the cooktop area
- After 3 seconds, you may select the heating setting of your choice. Once a setting between 1 and 9 has been selected, "A" and the chosen setting will flashin sequence on the display.

While the heating accelerator is in operation, the heating level can be increased at any time. The "full power" time will be modified accordingly. If the power is reduced by turning the knob anticlockwi-

se, option "A" is automatically deactivated.

#### P - Power Mode.

The power mode allows the user to operate each heating zone continuously at the maximum power for a time of no more than 10 minutes. This mode can be used to bring a large amount of water to the boil in a hurry, or to turn up the heat under meat.

- Turn the knob clockwise and set heating level to 9, then use the knob to set the "P" position and release it.
- The symbol "P" will appear on the corresponding zone display.
- After 10 minutes, the power will be reduced automatically to 9 and the "P" will disappear.

The power mode can be turned off at any time by reducing the heating level. If a pan is removed from the cooking zone while the power function is on, the function is switched off.

#### - Holding Mode.

The holding mode keeps the temperature of the bottoms of pans at about 160°F/70°C . This allows foods to be heated gently and kept hot with optimal energy consumption. Holding mode can be kept in operation for up to 2 hours.

The holding mode is  and is indicated by the relevant symbol on the cooking zones.

#### - Bridge Mode.

The bridge mode allows to use the 2 right-side cooking zones as a single cooking zone. Power Mode is not allowed when the zones are operated in Bridge mode.

- Rotate both knobs, rear right and front right, at the same time in the P position and keep the knobs in that position.
- The  symbol will blink in the display, then return to the power level.
- To control the bridge power level, use the knob 4 (front right zone). If you turn knob 3 (rear right zone) the display shows a horizontal segment and the bridge function ends.

## L - Child lock function.

When not in use, the cooktop area can be "locked out" to prevent children from accidentally switching it on.

With the cooking zones off, turn the knobs of zones 1 and 2 to the left simultaneously until "L" appear on the power display and then release the knobs.

To deactivate it, repeat the same procedure: the cooking zone displays will stop displaying the "L", indicating that the cooking zone LOCK has been deactivated.

## - Pan detection.

Each cooking zone is equipped with a "pan detection" device, which ensures that cooking cannot start unless a suitable pan is present on the cooking zone and properly positioned.

If the user attempts to switch on the cooking zone with the pan not positioned properly or with a pan which is not of suitable material, the  symbol will appear a few seconds after the zone is switched on to warn the user that an error has been made.

## H - Residual heat.

Each cooking zone is equipped with a device which warns of residual heat. After any cooking zone is switched off, a flashing 'H' may appear on the display, warning that the cooking zone is still very hot.

Cooking can be restarted while the 'H' is flashing.

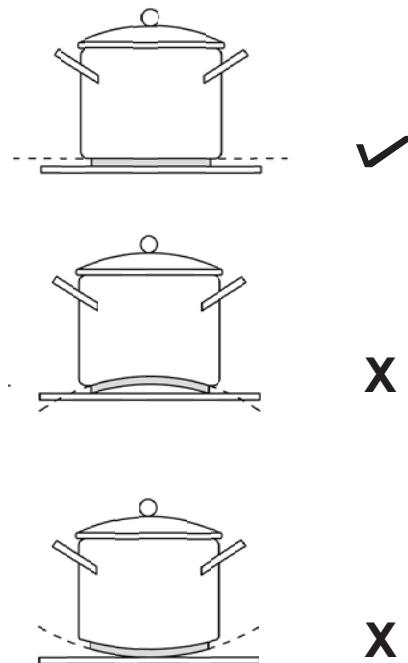
## SUITABLE INDUCTION COOKWARE

Induction technology requires iron or magnetic steel cookware in order to generate the magnetic field necessary for the heating process.

Cookware made of glass, porcelain, ceramic or aluminum will not work on an induction cooktop. Pots made of glass, porcelain, ceramic are not suitable. Pots made with steel, aluminium or copper without magnetic bottom will also not work.

Most suitable pans are marked for use with induction. To check whether a pan is suitable, simply place a magnet close to its bottom: if the magnet sticks to the bottom of the pan, the pan is suitable for induction cooking. If you don't have a magnet handy, place a small of water in the pan, place the pan on any cooking zone and switch it on. If the symbol  appears on the display, the pan is not suitable.

Use only vessels specially designed for induction cooking, with thick, completely flat bottom. If these are not available, the pans used must not have a round (concave or convex) bottom.



Pans that are not completely flat and have a recessed bottom leave an air gap between pot and cooktop, which during operation can reach very high temperatures that can damage the glass top and the inductors below the glass.

The pans must have certain minimum diameter to ensure optimal operation. Pans larger than the cooking zones can also be used: make sure that the bottom of the pan does not touch other cooking zones and that it is always centered over the inductor.

## NOISE DURING OPERATION

A pulsating humming or buzzing sound during operation is normal, and can vary in intensity with different types of cookware.

It is normal to hear a fan noise after switching the induction hob off.

## INDUCTION DIMENSION

Burner	Diam. (mm)	Diam. of pan	Utilization
Auxiliary	Ø 50 mm		Use with smaller pans for boiling and simmering and the preparation of sauces.
Semi-rapid (and Griddle)	Ø 70mm		Use for normal frying and boiling in medium and small pans.
Rapid	Ø 95 mm		Use with large and medium pans of water for frying and rapid boiling.
Dual inner/outer	Ø 43/140 mm		Use with woks, griddle's and frying pans or for large pans and rapid boiling.

## RECOMMENDATIONS

- Always place your pan in such a way that its center is aligned with the centre of the element.
- Pick-up your cookware when moving them around. Do not slide them and avoid excessive rubbing of the top, as this may leave scratches on the glass surface.
- Never leave an empty pot/pan on an induction heating element, even when the element is turned OFF.
- Only use maximum power for boiling and frying.
- Avoid preheating your non-stick pans (e.g. with teflon coating) at maximum heat.
- Avoid storing solid and heavy items in the cabinets above your cooktop. They may accidentally be dropped and damage the glass top.
- **Place extra care to avoid spilling sugar or sweet mixtures onto the cooktop area during cooking, and avoid materials or substances which might melt (plastic or aluminium foil) on it. If this should occur, turn the heating off immediately and clean with the scraper supplied while the cooking zone is still warm. If the ceramic cooktop area is not cleaned immediately, residue may form which may not be removed once the cooktop area has cooled.**

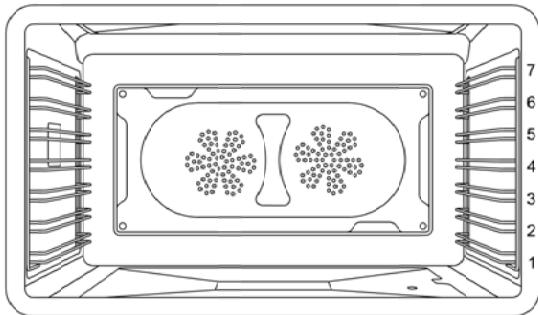
## ELECTRIC CONVECTION OVEN

### Attention!

When using the oven for the first time it should be operated for 15-30 minutes at a temperature of about 500°F/260°C without cooking anything inside in order to eliminate any moisture and odours from the internal insulation.

### SHELVES POSITIONS

Shelves are mounted on the appropriate guides situated on the sides of the oven compartment. Insert the shelf between top and bottom guide in any of the 7 positions indicated.



### COOLING FAN

The range is equipped with a cooling fan designed to prevent the control panel and knobs from overheating. The cooling fan will operate when the oven is on.

### PREHEATING THE OVEN

Most cooking times in recipes are intended for a preheated oven and require that the oven already be at the set temperature before placing food in the oven. Preheating time depends on the temperature setting and the number of racks in the oven.

### USING THE OVEN

1. Place rack in desired position and shut the door.
2. Select the oven function with the dedicated function knob. The light in the cavity will turn on.
3. Set the desired temperature with the dedicated selector knob.

This appliance is equipped with 1 indicator light on the front panel. Light on indicates that the oven heating element/s are activated.

### OVEN COOKING MODES

The oven is equipped with 4 heating elements, used alone or in combination to create different cooking modes:

- Upper bake element
- Lower bake element
- Broil element
- Convection element

*The temperature setting and cooking times can vary slightly from one oven to another. It is possible that recipes and cooking times need to be adjusted accordingly.*

#### Pre-heat

Use this setting for fast pre-heating the oven. This function provides the most efficient and fastest way to preheat the cavity. Preheat function is unsuitable for use as a cooking function.

#### Bake

*Heat from upper and lower element*

Use this setting for baking, roasting, and casseroles on a single rack.

- Standard bake: level 3 or 4
- Taller items: level 3
- Pies: level 2 or 3 to ensure the bottom of the crust is done without over-browning the top.
- Large cuts of meat or poultry: level 2.

#### Bottom bake

*Heat from lower element only*

Use this setting at low temperatures for slow-cooking casseroles, custards or for warming plates. Use at high temperatures for cooking sweet and savoury pastry tarts.

Use the same rack position as BAKE mode.

#### Upper bake

*Heat from upper element only*

Use this setting for browning and reheating dishes such as lasagne, moussaka and cauliflower cheese.

The up Bake mode is best for baking on one rack

- Standard bake --> level 3 or 4
- tall items, level 3
- Pies level 4 or 5 to ensure the top of the crust is done without over-browning the bottom.

## Broil

*Heat from the broil element only*

The BROIL setting creates intense heat from the top of the cavity. The broil mode is effective when food is placed on upper racks.

- Beef steaks, ground meat patties, and lamb chops 1 inch or less: level 6.
- Meat 1 inches or more thick, fish, poultry, pork chops, ham steaks 1 inch or more: level 5.
- Browning food: level 6 (no longer than 15mins)

## Convection broil

*Heat from broil element and air flow convection with fan.*

Use this setting for browning and cooking evenly food on all sides, including bottom. Also recommended for food that is too delicate to turn over such as fish. The fan circulates hot air around the food helping to cook it all the way through. The degree of browning on each side might be different.

The conv broil mode must be used on one rack,

- sausages and chicken portions: level 5 or 6
- foods with high water content such as bacon and chops: level 5 or 6 (door closed 400°F )

## Convection bake

*Heat from upper and lower bake element and air flow convection with fan.*

Use this setting to bake and roast different foods at the same time with no taste transfer. The fan circulates the hot air around the oven for uniform cooking of larger quantities of food. Use for roasting vegetables, meat and poultry, or baked fish. This function is the best one for cooking frozen products and breaded/battered chicken or fish. It may be used for cakes, cookies, biscuits and other foods on multiple racks.

Use the same rack position as BAKE. When using 2 racks, use level 3 and 5.

## Convection

*Heat from the convection element and airflow convection with fan.*

Use this mode for most recipes being careful at calibrating the time –less time is usually required to reach the desired result when using convection. The temperature is kept uniform throughout the oven, which is particularly suitable for baking on several levels or for batch cooking.

- Single rack: use the same rack position as bake
- 2 racks: use level 3 and 5
- 3 racks : use level 2 ,4, 6

## Pizza

*Heat from lower bake element and circular element and airflow convection with fan.*

Use for cooking pizza, pastry or flat breads to get a perfectly cooked base.

Use level 3 or level 2 to ensure the bottom of the crust is done.

## SPECIAL FUNCTIONS

### Light

Use this function to light the oven when the oven is off (for example to clean the oven). Turn the function knob to 'bake'. DO NOT turn on Oven Temperature Control Knob.

### Proofing

The proof feature maintains the warm, needed for proofing yeast. It is best to start with a cool oven when using the proofing function. Turn the function knob to 'bake'. DO NOT turn on Oven Temperature Control Knob. Do not open the oven door unnecessarily.

### Convection Defrost

Air is circulated by the airflow fans. The fan accelerates natural defrosting of food without heat. DO NOT leave defrosted food in the oven for more than two hours. Place the frozen food on a baking sheet. Turn the function knob to 'CONV'. DO NOT turn on Oven Temperature Control Knob.

## CONDENSATION

It is normal for a certain amount of moisture to evaporate from the food during any cooking process. The amount depends on the moisture content of the food. The moisture will condense on any surface cooler than the inside of the oven, such as the control panel.

## Using aluminum foil in the oven

Foil can be used to cover food in the oven but this should not come into close proximity with the oven elements. Foil should not be used to line the oven cavity or grill pan. This can cause overheating, buckling and cracking of the enamel surfaces.

## GETTING THE BEST RESULTS

- Minimize opening and closing the oven door during operation.
- Use the rack position recommended by the recipe and fine-tune with personal experience.
- Use the bakeware recommended in the recipe.
- Store the broiler pan(s) outside the oven. An extra pan without food will impact browning and cooking.
- For tender, golden brown crusts, use light non-stick/anodized or shiny metal pans.
- For brown crisp crusts, use dark non-stick/anodized or dark, dull metal pans or glass bakeware. These may require lowering the bake temperature 25°F (14°C).
- Allow at least 1" (25.4 mm) of space between the pans and the oven walls so heat can circulate around each pan.
- To keep the oven as clean as possible, cook meat on a pan and not directly on the racks.
- Cooking will continue with residual heat. remove the dish from the oven immediately to avoid overcooking

## OVEN COOKING RECOMMENDATIONS

Food	Pan size	Control temperature setting	Total suggested cooking time
Cookies	12"x15" Cookie Sheet	375°F	8 to 12 minutes
Layer Cakes	8"or 9" Round	350°F	25 to 35 minutes
Sheet Cakes	9"x13" Pan	350°F	30 to 40 minutes
Bunt Cakes	12 Cup	325°F	60 to 75 minutes
Brownies or Bar Cookies	9"x9" Pan	325°F	20 to 25 minutes
Biscuits	12"x15" Cookie Sheet	425°F or Package Directions	10 to 15 minutes
Quick Bread	8"x4" Loaf Pan	350°F	55 to 70 minutes
Muffins	12 cup Muffin Pan	425°F	14 to 19 minutes
Fruit Pies	9" Diameter	425°F	35 to 45 minutes
Fruit Cobblers	9"x9" Pan	400°F	25 to 30 minutes
Yeast Bread, Loaves	8"x4" Loaf Pan	375°F	25 to 30 minutes
Dinner Rolls	9"x13" Pan	400°F	12 to 18 minutes
Cinnamon Rolls	9"x13" Pan	375°F	25 to 30 minutes
Yeast Cotter and Cake	12"x15" Cookie Sheet	400°F	20 to 30 minutes

## BROILING RECOMMENDATION

Food item	Control temperature setting selector	Approximate cooking time	Special instructions and tips
BEEF Ground Beef Patties, ½" thick	500°F fixed temperature setting	15 to 20 minutes	Broil until no pink in center
T-Bone Steak	500°F fixed temperature setting	12 to 20 minutes	Time depends on rareness of steak
Flank Steak	500°F fixed temperature setting	12 to 20 minutes	Rare to Medium Rare
Eye of Round Roast	325°F	20 to 25 min/lb	Small roasts take more minutes per pound; reduce time by using Convection Bake
PORK Loin Roast	325°F	20 to 25 min/lb	Cook until juices are clear
POULTRY Boneless Skinless Chicken Breasts	500°F fixed temperature setting	20 to 25 minutes	Cook until juices are clear
Chicken Thighs	500°F fixed temperature setting	25 to 30 minutes	Remove skin; Cook until juices are clear
Half Chickens	500°F fixed temperature setting	30 to 45 minutes	Turn with tongs; Cook until juices are clear
Roast Chicken	350°F	75 to 90 minutes	Do not stuff; reduce time by using Convection Bake
Turkey	325°F	20 to 25 min/lb	Do not stuff; reduce time by using Convection Bake

## TROUBLESHOOTING COMMON PROBLEMS WITH OVEN COOKING

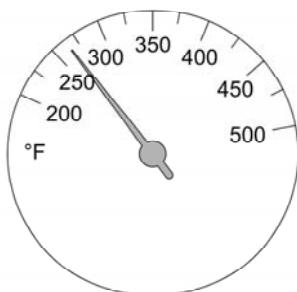
Problems	Cause	Remedy
Cakes burned on the sides or not done in center	Oven too hot Wrong pan size	Reduce temperature Use recommended pan size
Cakes crack on top	Batter too thick Oven too hot Wrong pan size	Follow recipe or add liquid Reduce temperature Use recommended pan size
Food too brown on bottom	Oven door opened too often Incorrect rack position Wrong bake setting	Use door window to check food Use recommended rack position Adjust to conventional or convection setting as needed
Food too brown on top	Incorrect rack position Oven not preheated	Use recommended rack position Allow oven to preheat
Cookies too flat	Hot cookie sheet	Allow sheet to cool between batches
Pies burned around edges	Oven too hot Oven not preheated	Reduce temperature Allow oven to preheat
Pies too light on top	Oven not hot enough Oven not preheated	Increase temperature Allow oven to preheat

## OVEN TEMPERATURE INDICATOR

The range is equipped with a device to indicate the temperature in the middle of the oven. This let you check the temperature inside the oven and adjust food cooking temperatures more accurately.

When the oven is turned on, the burner will start working at maximum and the thermometer dial will start to move towards the set temperature. Heat is optimally distributed inside the oven when the thermometer dial has stopped. When the oven is turned off, the temperature on the thermometer will slowly drop until it reaches room temperature.

- *the gauge is for reference only.*

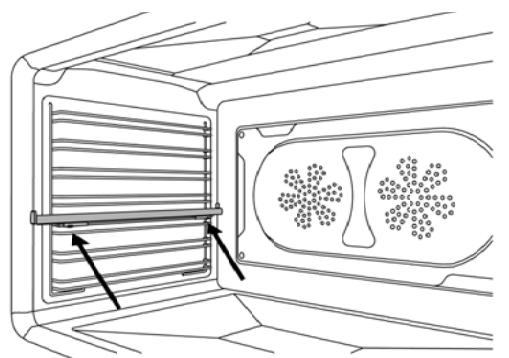


## TELESCOPIC GLIDES

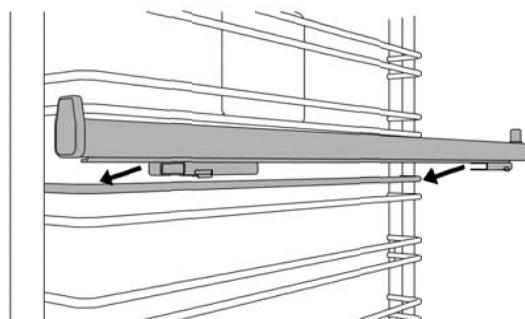
The telescopic glides fit any shelf level and work with the wire shelves provided as standard equipment.

### Fitting the glides

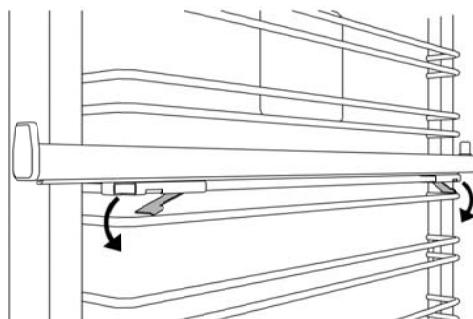
- Locate the two spring clips at the front and back of the glides.
- Locate the pin on the glide that indicates the back.
- Choose the right level and position the telescopic glide near the upper wire.
- Gently insert the front spring clip on the glide.
- Insert the rear spring clip on the glide.
- Pull and push each glide to ensure the correct installation and smooth operation.
- Extract both glides to the fully extended position and place the shelf over them, making sure it's accurately placed between the rear pin and the front pin.



1



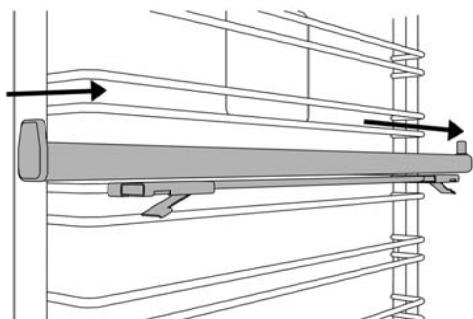
2



3

### Removing the glides

- 1 - Locate the two spring clips at the front and back of the glide.
- 2 - Gently pull down the front spring clip.
- 3 - Pull the glide away from the oven side - be careful not to strain the clip.
- 4 - Repeat steps 2 - 3 on rear spring clip to remove glide.



4

## KEEPING YOUR BERTAZZONI CLEAN

### Burn hazard

Make sure the heating elements are turned off and allowed to cool completely before any cleaning and/or maintenance operation.

### Things to avoid:

- Do not use a steam cleaner to clean the range: the steam could reach electrical components and cause a short.
- Do not spray liquids such as cleaning agents into the openings on the bottom and top of the oven cavity.
- All surfaces can discolor or be damaged if unsuitable cleaning agents are used. The front of the oven, in particular, will be damaged by oven cleaners and descalers. All surfaces are susceptible to scratching. Scratches on glass surfaces may cause a breakage. Immediately remove any residues by using suitable cleaning products.
- The heating elements in the oven do not require cleaning. The elements burn off any residue when the oven is in use.

### Cleaning stainless steel

All stainless steel parts should be wiped with hot water and soap solution at the end of each cycle. Wipe up spills and boilovers immediately. Use suitable, non-abrasive stainless cleaning products when water and soap solution will not do the job. *DO NOT use steel wool, abrasive cloths, cleaners, or powders.* If necessary, scrape stainless steel to remove encrusted materials, soak the area with hot towels to soften the residue, then use a wooden or nylon spatula or scraper. *DO NOT use a metal knife, spatula, or any other metal tool to scrape stainless steel.* DO NOT permit citrus or tomato juice to remain on stainless steel surface, as citric acid will permanently discolor stainless steel.

### Cleaning painted surfaces

Clean with a soft cloth, warm water and non-abrasive dishwashing liquid. Whilst still damp, polish dry with a clean soft cloth.

### Cleaning glass surfaces

Clean with cleaning detergent and warm water. Glass cleaner can be used to remove fingerprints. If using glass cleaner containing ammonia, make sure that it does not drip on exterior door surface.

### Cleaning the broiler pan

Clean with detergent and hot water. For stubborn spots, use a soap-filled steel wool pad.

The porcelain enamel finish is acid resistant, but not acid proof. Acidic foods, such as citrus juices, tomatoes, rhubarb, vinegar, alcohol or milk, should be wiped up and not allowed to bake onto the porcelain during the next use.

### Cleaning the induction cooktop

Allow the glass to cool down until the residual heat indicator is off before cleaning. Never use scouring powders or paste, metal scourers, oven cleaners or any abrasive cleaning products on the hotplate. Clean spillovers before using the cooktop again. For light cleaning, wipe with a soft cloth, warm water and dishwashing liquid. For a streak free finish, polish dry with an microfibre cloth. For more stubborn marks and to condition the surface, use a good quality cooktop cleaner/conditioner, following the manufacturer's instructions. For spillages with high sugar content such as jam, or the accidental melting of plastic or alloy materials, turn off the heating zone and remove the spillage immediately.

Use caution because the heating area maybe very hot.

### Cleaning the oven cavity

- Always allow the oven interior to cool before cleaning.
- Do not allow vinegar, wine, coffee, milk, salt water or fruit juices to remain in contact with enamelled surfaces for prolonged periods as they may stain or discolour the surface.
- Never use sharp utensils to remove stains as this could scratch the surface.
- Never use steam cleaners on the oven interiors as steam may damage electronic parts.
- For light cleaning, wipe with a soft cloth, using warm water and washing up liquid. For heavier residues, use a cream cleaner and a nylon scourer.
- Oven cleaning products can be used according to the manufacturer's directions but care should be taken that they do not come in contact with any stainless steel, chrome, painted or alloy parts of the range or the door seals and elements.

### Cleaning oven racks and supports

Clean with detergent and hot water. Stubborn spots can be scoured with a soap-filled steel wool pad.

## SIMPLE MAINTENANCE

These simple tasks can be performed by the owner. For any other maintenance task, we recommend employing a trained service technician. Please call our toll free line to identify service technicians in your area:

**ENGLISH 866 905 0010**

if located in the US, BC, B, Sk and MB

**FRANCAIS 800 561 7265**

if located in ON, QC, PE, NU, NS, NL, NB

### REPLACING OVEN LIGHTS

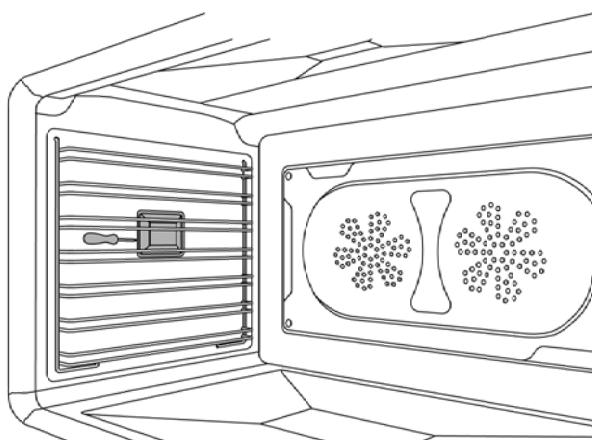
#### Warning! Electric shock hazard!

Disconnect the electric power at the main fuse or circuit breaker before replacing bulb. DO NOT touch bulb with bare hands. Clean off any signs of oil from the bulb and handle with a soft cloth.

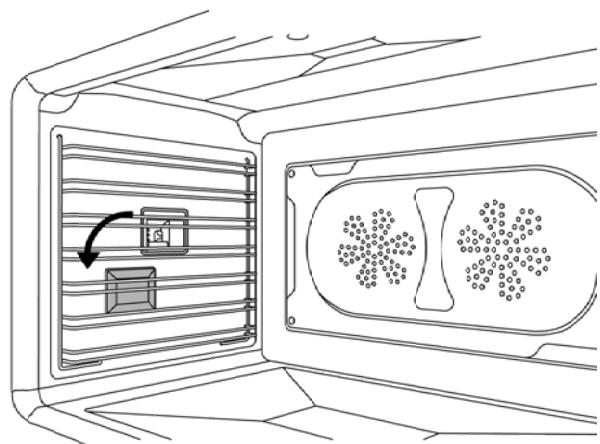
#### Side oven light

*Bulb type: halogen G9 120 V, 40 W*

- Make sure the heating elements are turned off and allowed to cool completely. Disconnect the appliance from the power supply. Remove the oven rack if it interferes with the light housing.
- Slide the tip of a flat screw driver between the glass cover and the lamp housing. Gently twist the screw driver tip to loosen the glass lens cover, holding it in place with your fingers to prevent it from falling and breaking.
- Remove the glass lens cover and then remove the halogen bulb.
- Place a new halogen bulb in its slot. DO NOT touch bulb with bare hands.
- Press the glass cover back into place and replace the oven rack.
- Reconnect the oven to the electrical supply.



1

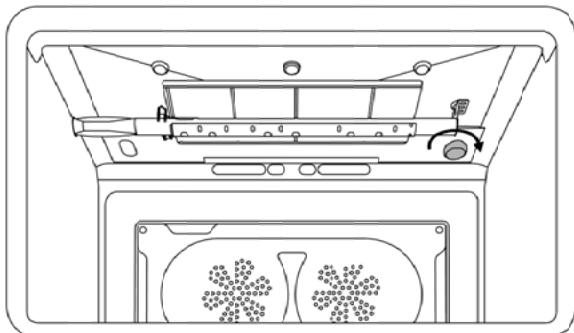


2

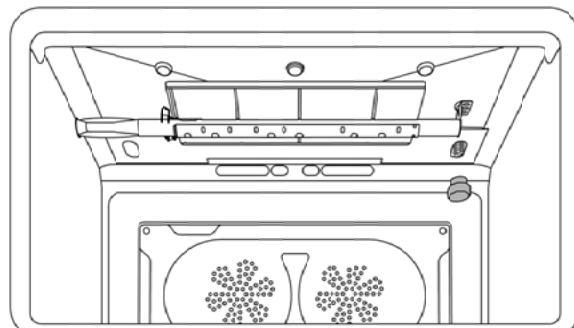
#### Top oven light

*Bulb type: halogen G9 120 V, 40 W*

- Make sure the heating elements are turned off and allowed to cool completely. Disconnect the appliance from the power supply.
- Unscrew the glass cover and remove the halogen bulb.
- Place a new halogen bulb in its slot. DO NOT touch bulb with bare hands
- Screw the glass cover back in place.
- Reconnect the oven to the electrical supply.



1



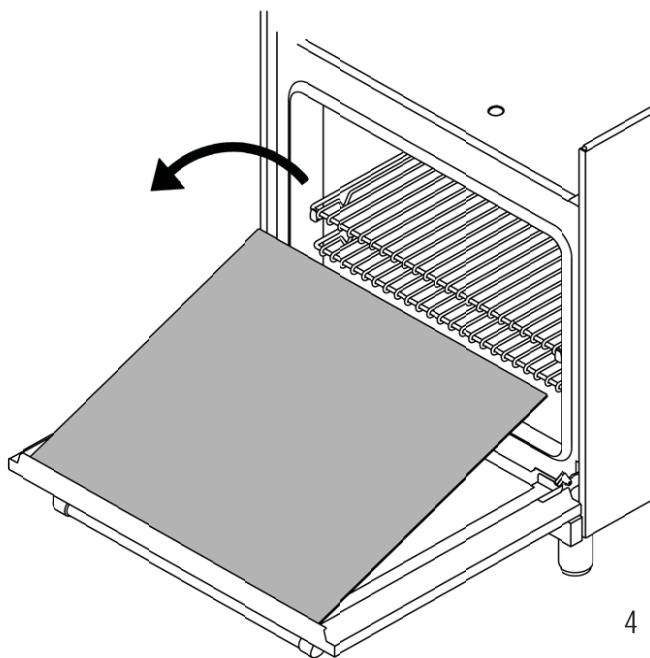
2

## CLEANING INSIDE GLASS DOOR

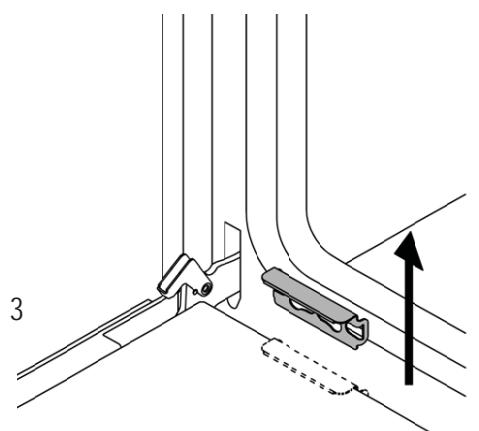
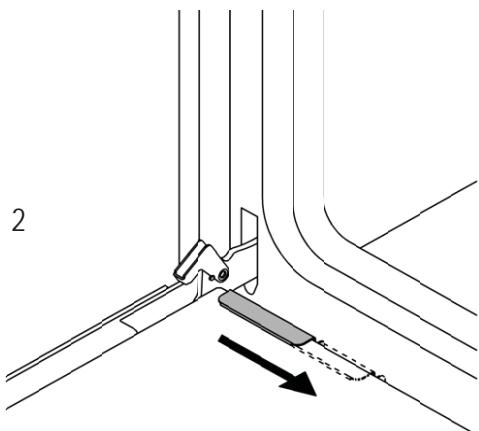
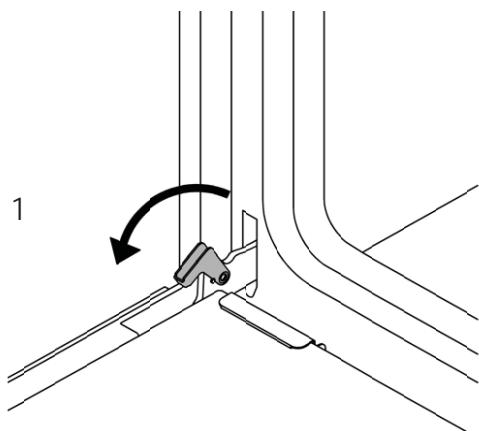
The inner glass door panels can be easily removed for cleaning. It is not necessary to remove the door in order to clean the glass panes. The glass can be cleaned in situ or removed.

- Open the oven door to its fully extended position.
- Flip down hinge clip on each hinge to secure the door in an open position. A screwdriver may be necessary to carefully pry the clip back
- Slide the clips towards the centre of the door.
- Holding the glass pane, lift slightly and pull towards the oven to release the glass panel.

**Note:** when glass is being removed, which side faces into the oven. Incorrect replacement may cause the glass to shatter or be damaged.



4



### Warning!

If the hinges are not locked properly and the inner glass is removed, the door can close by itself causing personal injuries.

## TROUBLESHOOTING

Here are answers to common problems you may experience. You are also welcome to call our toll free Customer Service line to troubleshoot any issue with your Bertazzoni:

**ENGLISH 866 905 0010**

if located in the US, BC, B, Sk and MB

**FRANCAIS 800 561 7265**

if located in ON, QC, PE, NU, NS, NL, NB

### The oven will not operate

Is there power to the range? Check the switch fuse or circuit breaker.

### The control knob are getting too hot

Are you cooking with the oven door open?  
Keep the oven door shut when not in use or when grilling/broiling.

### A control knob is loose on its shaft

The knob retaining spring clip may have been damaged. Call our service department for advice and a replacement if necessary.

### Food is cooking too quickly

Are you using a convection mode?  
When using a fan-assisted oven cooking mode, it is recommended to reduce the cooking temperature by 70°F (20°C) compared to conventional cooking.

### Food is not cooking evenly

Are you cooking large amount of food or are you using large bakeware?  
Air needs to circulate through the oven for even cooking. Remove the grill pan from the oven when not in use and always allow a gap on all four sides of dishes. You may need to turn your bakeware during the cooking cycle. Oversized baking sheets, roasting pans and cakeware will act as a baffle and prevent hot air from moving evenly around the cavity. Choose cooking equipment that allows a minimum of 1 inch (2,5 cm) space on all sides to allow the free movement of heat inside the cavity.

### Grilling in the oven is slow

Have you selected the correct function?

### Condensation forms in the oven

Have you pre-heated the oven?

Condensation is less likely to form when the oven or grill is pre-heated before use.

### Smoke is generated in the oven

Have you selected the right cooking temperature?  
Are you cooking food with high fat? Do you rarely use the grill? Have you cooked fat under the grill?  
Does the oven interior need to be cleaned?

Remember to reduce the oven temperature by 70°F (20°C) if using a fan function with a recipe designed for conventional cooking. Use high-sided dishes to contain fats and splashes. Leave the grill on for a few minutes after grilling or roasting to burn off fat deposits from the oven roof. Oven surfaces should be cleaned regularly to prevent build-up of cooking residues.

Please kindly register on our web site  
[www.bertazzoni.com](http://www.bertazzoni.com) to validate your new product warranty and help us to assist you better in case of any inconvenience.

## TWO YEAR LIMITED WARRANTY

The warranties provided by Bertazzoni Spa in this statement apply exclusively to Bertazzoni appliances and accessories sold as new products to the original owner by a Bertazzoni authorized distributor, retailer, dealer or service center and installed in the United States and Canada. The warranties provided in this statement are not transferable and have validity from the date of installation.

### Coverage information

Bertazzoni SpA will repair or replace any component part which fails or proves defective due to materials and/or workmanship within 2 years from the date of installation and under conditions of normal residential use. Repair or replacement will be free of charge, including labor at standard rates and shipping expenses. Repair service must be performed by a Bertazzoni Authorized Service Center during normal working hours.

### Cosmetic warranty

Bertazzoni will cover parts showing cosmetic defects in material and workmanship for a period of thirty (30) days from date of installation of the unit. This coverage will include scratches, stains, surface imperfections on stainless steel, paint and porcelain, with the exclusion of slight differences in color due to materials and painting/enamelling technologies.

**Exclusions are labor costs, B stock items, out-of-box appliances and display units.**

### How to obtain service

To obtain warranty service please contact Bertazzoni Customer Service at the numbers below and provide model number, serial number and date of purchase.

**ENGLISH 866 905 0010**

if located in the US, BC, B, Sk and MB

**FRANCAIS 800 561 7265**

if located in ON, QC, PE, NU, NS, NL, NB

Save proof of original purchase or of original installation to establish warranty period. Copy of the product serial tag is affixed to the back cover of the instruction manual.

### What is not covered

The product used in any commercial application  
Repair service provided by other than a Bertazzoni authorized service agency.

Damage or repair service to correct service pro-

vided by an unauthorized agency or the use of unauthorized parts.

Installation not in accordance with local electrical codes or plumbing codes.

Defects or damage due to improper storage of the product.

Defects or damage or missing parts on products sold out of the original factory packaging or from displays.

Service calls or repairs to correct the installation of the product and/or related accessories.

Service calls to connect, convert or otherwise repair the electrical wiring and/or gas line to properly use the product.

Service calls to provide instructions on the use of a Bertazzoni product.

Repair service due to product usage in manner other than what is normal and customary for home use.

Replacement of wear and tear parts

Replacement of glasses and light bulbs if they are claimed to have failed later than 30 days after installation and in no case later than 4 months after date of purchase

Defects and damages arising from accident, alteration, misuse, abuse, improper installation.

Defects and damages arising from transportation of the product to the home of the owner.

Defects and damage arising from external forces beyond the control of Bertazzoni SpA such as fire, flood, earthquakes and other acts of God.

**In case the product will be installed in a remote area, where certified trained technicians are not reasonably available, the customer will be responsible for the transportation costs for the delivery of the product to the nearest authorized service center or for the displacement costs of a certified trained technician.**

**Bertazzoni does not assume any responsibility for incidental or consequential damages.**

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from state to state or province to province.

La garantie fournie par Berazzoni Spa dans ce document s'applique exclusivement aux appareils accessoires Berazzoni vendus neufs au propriétaire d'origine par un distributeur, revendeur ou centre d'assistance autorisé par Berazzoni. La garantie limitée de deux ans ne s'applique pas aux appareils accessoires Berazzoni vendus sans leur emballage concernant des produits vendus sans leur emballage ou d'origine ou des produits de démonstration. Les interventions sur l'installation du produit ou les interventions visant à raccomorder, convertir ou préparer le câblage électrique et/ou la conduite d'alimentation sur l'utilisation d'un produit Berazzoni. Les interventions visant à fournir des instructions en gaz afin d'utiliser correctement le produit. Les interventions visant à raccorder, convertir ou préparer l'installation du produit et/ou de ses accessoires. Les interventions sur l'installation du produit ou les interventions visant à rectifier d'origine ou d'autre. Les défauts ou dommages dus à un entreposage inapproprié du produit. Les défauts ou dommages dus à un entretien non conforme aux recommandations. Les défauts ou dommages dus à un entretien effectué par une autre personne que Berazzoni. Les défauts ou dommages dus à un entretien effectué par une autre personne que Berazzoni. Les défauts ou dommages dus à un entretien effectué par une autre personne que Berazzoni. Les défauts ou dommages dus à un entretien effectué par une autre personne que Berazzoni. Les défauts ou dommages dus à un entretien effectué par une autre personne que Berazzoni. Les défauts ou dommages dus à un entretien effectué par une autre personne que Berazzoni.

/ Garantie limitée de deux ans

Les dommages ou réparations effectuées afin de toute agence spécialisée autorisée par Berazzoni. Les réparations assurées par un opérateur autre que Berazzoni utilisées dans un cadre commercial. Le produit utilise dans un cadre commercial.

#### Ce que la garantie ne couvre pas

est reproduit au dos du manuel d'instructions. est réproduit au dos du manuel d'instructions. de période de garantie. Le numéro de série du produit ou l'installateur original ainsi que le déterminer la conserve les documents attestant l'achat original est siège dans ON, QC, PE, NU, NS, NL, NB est siège dans US, BC, B, SK et MB

**FRANGAIS 800 561 7265**

**ENGLISH 866 905 0010**

est siège et la date d'achat. Pour faire appliquer la garantie, veuillez contacter le Service clients de Berazzoni aux numéros ci-dessous en indiquant le numéro de modèle, le numéro de série et la date d'achat.

#### Comment faire appliquer la garantie

les frais liés à la main-d'œuvre, les articles de démonstration sont exclus du champ d'occasion, les appareils déballés, les articles de finition/d'emballage.

couleur dues aux matériaux et aux technologies de l'acier inoxydable, des peintures et du revêtement rayures, taches, imperfections superficielles de l'installateur de l'appareil. Cette garantie inclut les pièces aux matériaux et aux défauts de fabrication liées aux compositions présentes des défauts esthétiques pendant trente (30) jours à compter de la date d'achat, d'une alternation, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une installation inappropriée.

La garantie offre par Berazzoni s'appliquera sur les compositions présentes des défauts esthétiques

#### Garantie esthétique

Berazzoni, aux heures de travail normales.

réalisées par un centre de maintenance autorisé par les frais de transport. Les réparations doivent être effectuées dans la main-d'œuvre au taux standard et comprendront la remise en état unique des matériaux utilisés pour la fabrication du produit à compter de la date d'installation et jusqu'à deux ans de garantie. Les réparations doivent être effectuées dans le cadre d'un usage domestique normal. Les interventions visant à fournir des instructions

#### Informations sur la garantie

à la date d'installation. ce document n'est pas cessible et entre en vigueur dans les Etats-Unis ou au Canada. La garantie fournie dans d'origine par un distributeur, revendeur ou centre d'assistance autorisé Berazzoni, installe aux accesseurs Berazzoni vendus neufs au propriétaire d'origine par un distributeur, revendeur ou centre d'assistance autorisé par Berazzoni. Les garanties limitées de deux ans

**De la condensation se forme dans le four**  
Le four a-t-il été préchauffé ? Il y aura moins de condensation si le four ou le grill est préchauffé avant l'utilisation.

**Le four génère de la fumée**  
La bonne température de cuisson a-t-elle été choisie ? Une grande quantité de matières grasses est utilisée ? Le four a-t-il été préchauffé ?

**Le four ne démarre pas**  
Vous trouverez ci-après des solutions aux problèmes les plus fréquents. Vous pourrez aussi appeler le numéro vert de notre Service clients pour résoudre tout problème lié à votre cuisine Berazzoni :

**ENGLISH 866 905 0010**  
**FRANGAIS 800 561 7265**  
est située dans US, BC, PE, NU, NS, NL, NB  
La cuisine est-elle sous tension ? Vérifiez l'interrupteur à fusibles ou le disjoncteur.

**Le bouton de réglage est trop chaud**  
La porte du four doit rester fermée en cas d'utilisation du four ou d'utilisation du grill. La cuisson ? La porte du four doit rester ouverte pendant la cuisson ?

**Un bouton de réglage s'est dévisse de son axe**  
Le clip à ressort de blocage peut-être endommagé. Appeler notre Service d'entretien pour des conseils et, le cas échéant, un remplacement.

**Les aliments cuisent trop vite**  
Le mode de cuisson par convection est-il utilisé ? Lors de l'utilisation d'un mode de cuisson au four par convection, il est recommandé de réduire la température de 70°F (20°C) par rapport à la température habituelle.

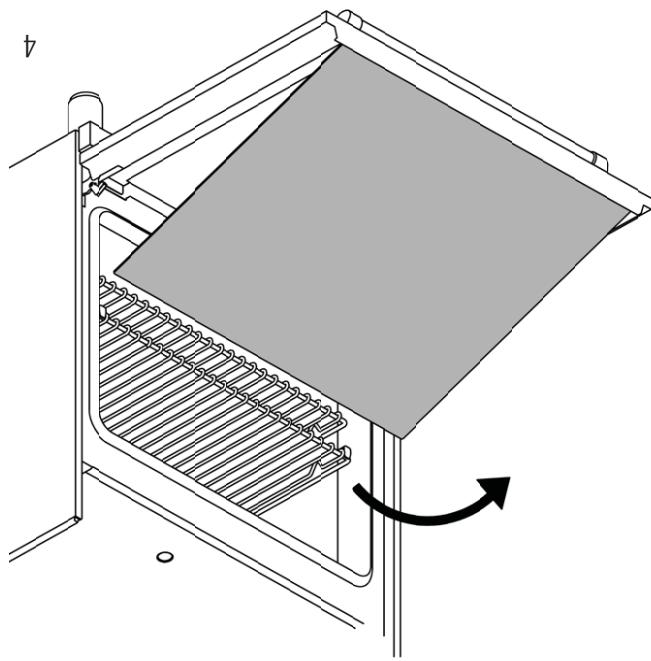
**La cuisson n'est pas uniforme**  
Pour une cuisson uniforme, l'air doit pouvoir circuler dans le four. Enlever le grill du four lorsqu'il n'est pas utilisé et toujours laisser un peu d'espace autour des plats. Il pourra être nécessaire de tourner le plat pendant la cuisson. Les plaques de cuisson, plats à gratin et moulins à galetteux de taille excessive empêchent la bonne circulation de l'air chaud dans le four. Choisir des équipements de cuisson laissant un espace minimum d'1 pouce (2,5 cm) de chaque côté. Pour permettre à la chaleur de circuler librement dans le four.

## RESOLUTION DES PROBLEMES

## NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR DE LA PORTE VITRÉE

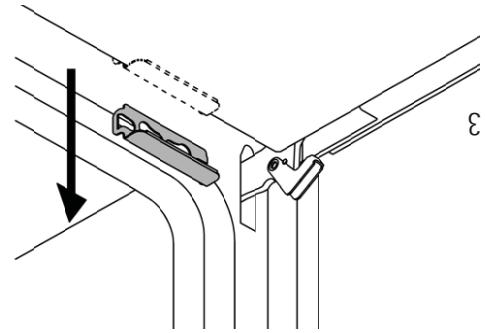
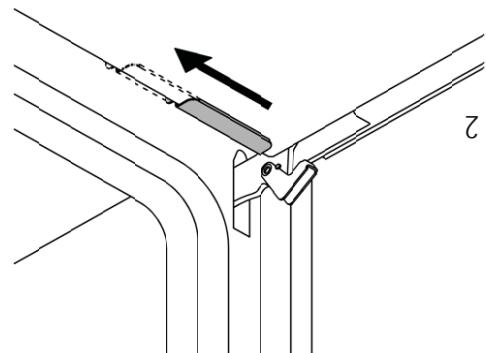
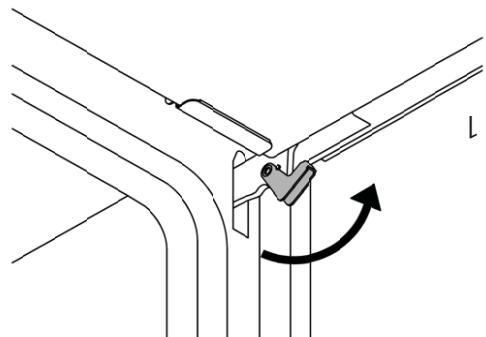
Les panneaux intérieurs de la porte vitrée peuvent être aisément retirés pour être nettoyés. Il n'est pas nécessaire de démonter la porte pour nettoyer la vitre en verre. La vitre peut être nettoyée directement ou être rabattue le clip de chaque charnière pour bloquer la porte en position ouverte. Un tournevis peut être nécessaire pour faire lever le clip.

- Ouvrir complètement la porte du four.
- Rabattre le clip de chaque charnière pour bloquer la porte en position ouverte. Un tournevis peut être nécessaire pour faire lever le clip.
- En tenant la vitre en verre, la soulever délicatement et la tirer vers le four pour défaire le panneau en verre et la vitre.
- Remarque: lors du retrait de la vitre, il faut bien noter quelle face donne sur l'intérieur du four. Une mauvaise réinstallation peut blesser ou endommager la vitre.

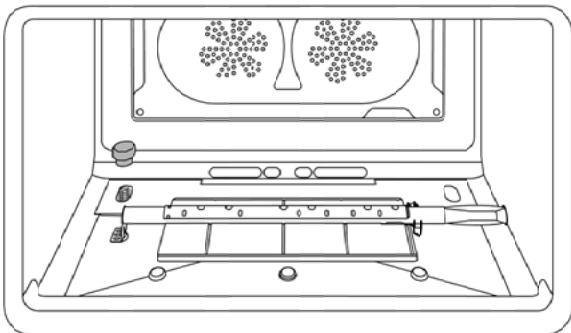


**Avertissement !**

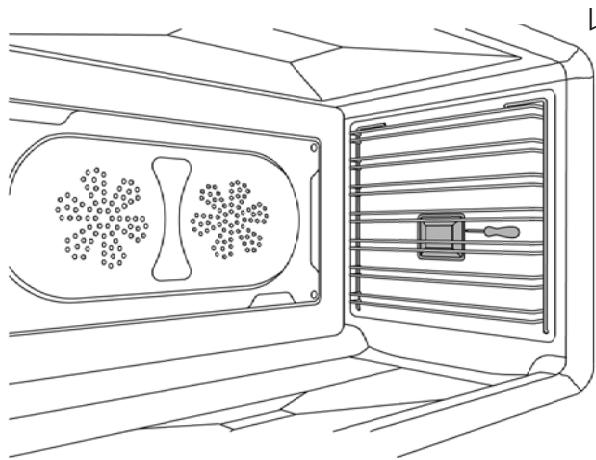
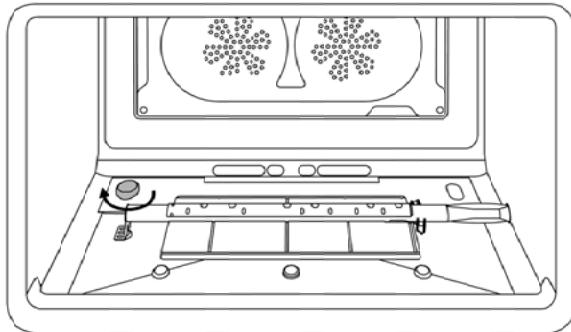
Si les charnières ne sont pas correctement bloquées, et que la vitre intérieure est démontée, la porte peut se refermer toute seule et causer des blessures.



2



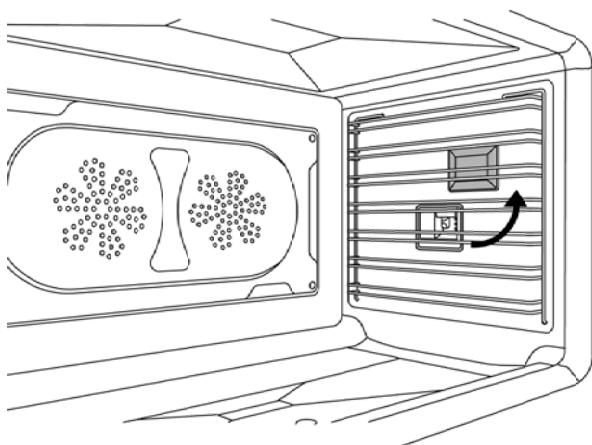
1



- S'assurer que les éléments chauffants sont éteints et entièrement refroidis. Débrancher la cuisinière de sa source d'alimentation électrique.
  - Dévisser la vitre de protection puis retirer l'ampoule halogène.
  - Insérer une nouvelle ampoule halogène dans le logement. NE PAS toucher l'ampoule à mains nues.
  - Remettre en place la vitre de protection en la revisant.
  - Rebrancher le four à l'alimentation électrique.
- Type d'ampoule : halogène G9 120 V, 40 W

#### Lampe supérieure du four

2



- S'assurer l'extrême d'un tournevis plat entre la vitre de protection et le logement de l'ampoule.
- Faire délicatement lever avec la vitre de protection du logement de l'ampoule.
- Retirer la vitre de protection puis l'ampoule halogène.
- Insérer une nouvelle ampoule halogène dans le logement. NE PAS toucher l'ampoule à mains nues.
- En la maintenant en place avec les doigts pour éviter qu'elle ne tombe et ne se casse.
- Répositionner la vitre de protection en l'encastrant logiquement.
- Puis remettre en place la grille du four.
- Rebrancher le four à l'alimentation électrique.

Type d'ampoule : halogène G9 120 V, 40 W

#### Lampe latérale du four

Avertissement ! Risque de décharge électrique !  
Débrancher l'appareil au niveau de la prise.  
Remplacer l'ampoule par une ampoule neuve.  
Nettoyer toute trace d'huile sur l'ampoule et la manipuler avec un lingot fin.

#### REEMPLACEMENT DES AMPOLLES DU FOUR

est située dans ON, QC, PE, NU, NS, NL, NB

**FRANGAIS 800 561 7265**

est située dans US, BC, B, SK et MB

**ENGLISH 866 905 0010**

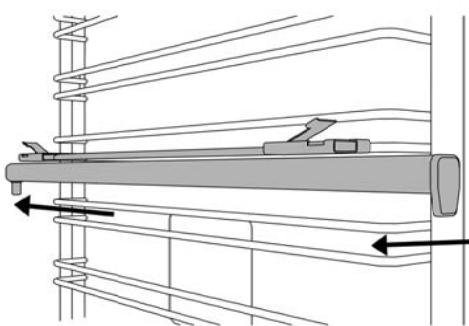
Ces opérations simples peuvent être réalisées par un technicien de maintenance proches de chez vous : appeler notre Service d'assistance pour trouver les plus complètes, nous recommandons l'intervention d'un technicien de maintenance formé. Veillez à utiliser des marques simples pour éviter tout dégât.

#### ENTRETIEN COURANT

- Nettoyage de la cémentation à la surface de la cuisson
  - Nettoyer avec un produit nettoyant et de l'eau chaude. Pour les résidus incrustés, utiliser de la ligne savon. Le revêtement émaille est résistant aux acides, mais il est préférable de le nettoyer avec une cuillère en bois.
  - Nettoyer avec un produit nettoyant et de l'eau chaude. Pour un nettoyage léger, utiliser un lingé doux imbibé d'eau chaude et décoller la surface de cuisson.
  - Nettoyer avec une cuillère en bois ou une spatule en métal pour nettoyer la surface de la cuisson.
  - Nettoyer avec une cuillère en bois ou une spatule en métal pour nettoyer la surface de la cuisson.
  - Nettoyer avec une cuillère en bois ou une spatule en métal pour nettoyer la surface de la cuisson.
  - Nettoyer avec une cuillère en bois ou une spatule en métal pour nettoyer la surface de la cuisson.
  - Nettoyer avec une cuillère en bois ou une spatule en métal pour nettoyer la surface de la cuisson.
  - Nettoyer avec une cuillère en bois ou une spatule en métal pour nettoyer la surface de la cuisson.
  - Nettoyer avec une cuillère en bois ou une spatule en métal pour nettoyer la surface de la cuisson.
- Nettoyage des supports du four
  - Nettoyer avec un produit nettoyant et de l'eau chaude. Pour les résidus incrustés, utiliser de la ligne savon. Le revêtement émaille est résistant aux acides, mais il est préférable de le nettoyer avec une cuillère en bois.
  - Nettoyer avec un produit nettoyant et de l'eau chaude. Pour les résidus incrustés, utiliser de la ligne savon. Le revêtement émaille est résistant aux acides, mais il est préférable de le nettoyer avec une cuillère en bois.
  - Nettoyer avec un produit nettoyant et de l'eau chaude. Pour les résidus incrustés, utiliser de la ligne savon. Le revêtement émaille est résistant aux acides, mais il est préférable de le nettoyer avec une cuillère en bois.
  - Nettoyer avec un produit nettoyant et de l'eau chaude. Pour les résidus incrustés, utiliser de la ligne savon. Le revêtement émaille est résistant aux acides, mais il est préférable de le nettoyer avec une cuillère en bois.
- Nettoyage de la cavité du four
  - Toujours laisser l'intérieur du four refroidir avant le nettoyage.
  - Ne pas laisser le vinaigre, le vin, le café, le lait, l'eau salée ou les jus de fruits rester longtemps dans la zone de cuisson pourraient tacher ou décolorer la surface.
  - Ne jamais utiliser des ustensiles pointus pour éliminer des saletés, cela pourrait rayer la surface.
  - Ne jamais utiliser de vaporisateur pour les compositions électroniques.
  - Pour nettoyer la lampe du four, lessuyer avec un lingé doux imbibé d'eau chaude et de l'eau chaude et avec une cuillère en bois ou une spatule en métal pour nettoyer la surface.

## NETTOYAGE DE VOTRE CUISINIÈRE BERTAZZONI

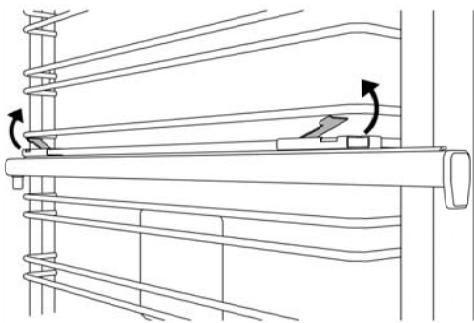
4



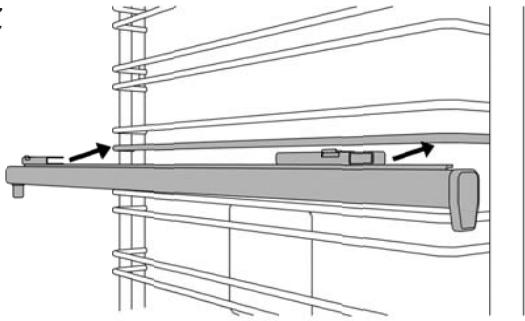
- 1 - Localiser les deux clips à ressort à l'avant et à l'arrière des guides.
- 2 - Abaisser délicatement le clip à ressort antérieur.
- 3 - Eloigner le guide du côté du four ; veiller à ne pas forcer sur le clip.
- 4 - Répéter les étapes 2 et 3 sur le clip à ressort postérieur pour retirer le guide.

#### Démontage des guides

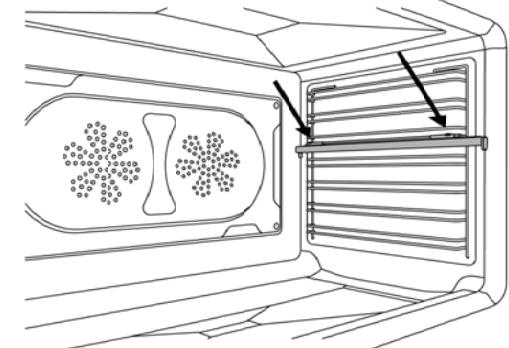
3



2



1



- Monter les guides standards.
- Choisir le niveau adapté et positionner le guide à l'arrière.
- Localiser la tige sur le guide ; elle indique l'arrière des guides.
- Localiser les deux clips à ressort à l'avant et à l'arrière.
- Choisir le niveau adapté à proximité de la grille supérieure.
- Insérer doucement le clip à ressort antérieur sur le guide.
- Insérer le bon fonctionnement.
- Faire ressortir complètement les deux guides pour s'assurer de son installation correcte et de son bon fonctionnement.
- Faire ressortir correctement les deux supports avant et arrière.
- Assurer qu'elles sont correctement positionnées et poser la plaque du four sur ceux-ci, en assurant que la plaque est correctement positionnée entre les supports avant et arrière.

#### Montage des guides

### GUIDES TELESCOPIQUES



La jauge est uniquement donnée à titre de référence.

La cuisinière est équipée d'un dispositif individuant précisément les températures de cuisson. La température au centre du four est vérifiée dans le four et d'ajuster la température de convection au centre du four. Cela-ci permet de vérifier la température dans le four et d'ajuster la température de convection au maximum et l'indicateur de température se déplace vers la température définie. La chaleur est réservée de manière optimale dans le four lorsqu'un indicateur de température au maximum est atteint. La température de convection fonctionne par fonctionnement au maximum, le brûleur commence par fonctionner au maximum et l'indicateur de température dans le four est atteint, le brûleur commence par fonctionner au maximum et l'indicateur de température dans le four est atteint.

La cuisinière est équipée d'un dispositif individuant précisément les températures de cuisson. La température au centre du four est vérifiée dans le four et d'ajuster la température de convection au centre du four. Cela-ci permet de vérifier la température dans le four et d'ajuster la température de convection au maximum et l'indicateur de température dans le four est atteint, le brûleur commence par fonctionner au maximum et l'indicateur de température dans le four est atteint.

### INDICATEUR DE TEMPÉRATURE DU FOUR

Problème	Cause	Remède
Le dessous des aliments a noirci	Position de la grille incorrecte	Utiliser la position de grille recommandée
Cookies trop aplatis	Plaque à pâtisserie chaude	Laisser la plaque refroidir entre deux cuissons
Tartes brûlées sur les bords	Four trop chaud	Reduire la température
Tartes trop claires sur le dessus	Four pas assez chaud	Augmenter la température
Four non préchauffé	Four non préchauffé	Laisser le four préchauffer
Four trop convectif	Four non préchauffé	Laisser le four préchauffer
Le dessus des aliments a noirci	Position de la grille incorrecte	Utiliser la position de grille recommandée
Convexion, selon les besoins	Convection, selon les besoins	
Mauvais réglage du four	Position de la grille incorrecte	Utiliser la position de grille recommandée
Choisissez la cuisson conventionnelle ou par convection, selon les besoins	Porte du four ouverte trop fréquemment	Contrôler les aliments à travers la vitre de la porte du four
Le dessous des aliments a noirci	Porte du four ouverte trop fréquemment	Utiliser un récipient de la taille recommandée
Gâteaux craquelés sur le dessus	Porte trop épaisse	Four trop chaud
Asssez cuits au centre	Récipient de mauvaise taille	Reduire la température
Gâteaux brûlés sur les cotés et pas	Four trop chaud	Reduire la température

## RESOLUTION DES PROBLEMES LES PLUS FREQUENTS EN CAS DE CUISSON AU FOUR

Aliment	Temps de cuisson	Température fixe	Temps de régulation	Instructions spéciales
Steaks hachés de bœuf, épaissir ¼"	15 à 20 minutes	Température fixe 500°F	325°F	Bœuf
Steaks hachés de bœuf, épaissir ½"	12 à 20 minutes	Température fixe 500°F	325°F	Bavette
Roulé de roulle	12 à 20 minutes	Température fixe 500°F	20 à 25 min/livre	Steak-T-Bone
Roulé de longe de PORC	20 à 25 minutes	Température fixe 500°F	325°F	VOLAILLE
Désossée et sans peau	20 à 25 minutes	Température fixe 500°F	25 à 30 minutes	Pilons de poulet
Les jambes de poulet	Enlever la peau ; poursuivre la cuisson jusqu'à ce que	Température fixe 500°F	30 à 45 minutes	Demi poulet
Les jambes de poulet	Jusqu'à ce que les jus soient clairs	Température fixe 500°F	75 à 90 minutes	Poulet röti
Les jambes de poulet	Tourner à l'aide de pinces ; poursuivre la	Température fixe 500°F	Ne pas farcir ; réduire la durée si la	Dinde
	cuisson jusqu'à ce que les jus soient clairs		cuisson par convection est utilisée	
	Ne pas farcir ; réduire la durée si la		Ne pas farcir ; réduire la durée si la	
	cuisson par convection est utilisée		cuisson par convection est utilisée	

## RECOMMANDATIONS POUR LA CUISSON AU GRILL

Aliments	Taille du récipient de cuisson	Réglage de la cuisson	Temps de cuisson	température	total conseillé
Cookies	Plaque à pâtisserie 12" x 15"	375°F	8 à 12 minutes		
Gâteaux à étagères	Moule à manique 8" ou 9"	350°F	25 à 35 minutes		
Gâteaux bas	Plaque à 12 savarin	325°F	30 à 40 minutes		
Gâteaux bundt	Plaque à 12 savarin	325°F	60 à 75 minutes		
Biscuits	Plaque à pâtisserie 12" x 15"	425°F ou instructions sur l'emballage 10 à 15 minutes			
Pains éclair	Moule 8" x 4"	425°F	14 à 19 minutes		
Muffins	Plaque à 12 muffins	425°F	55 à 70 minutes		
Tartes aux fruits	Diamètre 9"	425°F	35 à 45 minutes		
Pains à la levure ou miches	Moule 8" x 4"	400°F	25 à 30 minutes		
Pains modeléux	Récipient de cuisson 9" x 13"	400°F	12 à 18 minutes		
Roulés à la cannelle	Récipient de cuisson 9" x 13"	375°F	25 à 30 minutes		
Gâteaux levés	Plaque à pâtisserie 12" x 15"	400°F	20 à 30 minutes		

## RECOMMANDATIONS POUR LA CUISSON AU FOUR

- Il est normal qu'une certaine quantité d'humidité s'évapore des aliments lors de tout processus de cuisson. Sa quantité dépend de la température de cuisson. L'humidité se condensera sur les surfaces plus froides que l'intérieur du four, par exemple le panneau de commande.
- Utiliser le four pour cuire des croûtes foncées et crostillantes, utiliser des croûtes foncées et crostillantes, utiliser pour des croûtes foncées et crostillantes, utiliser éléments de cuisson plus facile de 25°F (14°C).
- Laisser un espace d'au moins 1" (25,4 mm) entre les récipients et les parois du four, de sorte que la chaleur puisse circuler entre chaque récipient.
- Pour garder le four aussi propre que possible, cuire la viande dans un plat à four plutôt que directement sur les plaques de cuisson.
- La cuisson continuera avec la chaleur résiduelle : retirer immédiatement le plat du four pour éviter qu'il ne soit trop cuit.

- Utiliser le niveau recommandé pour la recette et pendant son utilisation.
- Réduire autant que possible le nombre d'ouvertures et de fermées de la porte du four pour éviter de déformer et se cradoueler.
- Pour utiliser les émaillées pourraient surchauffer, se la cavité du four ou un récipient placé sur le gril. Ne pas utiliser de feuilles d'aluminium pour recouvrir aliments dans le four, mais celle-ci ne doit pas se déformer à proximité immédiate des éléments du four.

## OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS

- Pour des croûtes foncées et crostillantes, utiliser éléments de cuisson dont une température en métal de couler sombre ou un plat à four en verre. Cela permettra une température de cuisson plus élevée dans le four.
- Pour des croûtes foncées et crostillantes, utiliser éléments de cuisson dont une température de cuisson plus élevée dans le four.
- Utiliser des récipients métalliques anti-adhérents/antiadhérents.
- Pour obtenir des croûtes tendres et dorées, utiliser des récipients foncés non-adhérents/antiadhérents.
- Pour des croûtes foncées et crostillantes, utiliser éléments vidés de la cuisson hors du four. Un élément vide présent dans le four aura un impact sur la coloration et la cuisson des aliments.
- Utiliser des récipients métalliques anti-adhérents/antiadhérents.
- Pour des croûtes foncées et crostillantes, utiliser éléments vidés de la cuisson hors du four. Un élément vide présent dans le four aura un impact sur la coloration et la cuisson des aliments.
- Utiliser des récipients métalliques anti-adhérents/antiadhérents.
- Pour des croûtes foncées et crostillantes, utiliser éléments vidés de la cuisson hors du four. Un élément vide présent dans le four aura un impact sur la coloration et la cuisson des aliments.

- Une feuille peut être utilisée pour couvrir les éléments dans le four, mais celle-ci ne doit pas se déformer et se cradoueler.
- Les surfaces émaillées pourraient surchauffer, se la cavité du four ou un récipient placé sur le gril. Ne pas utiliser de feuilles d'aluminium pour recouvrir aliments dans le four, mais celle-ci ne doit pas se déformer à proximité immédiate des éléments du four.
- Une feuille peut être utilisée pour couvrir les éléments dans le four, mais celle-ci ne doit pas se déformer et se cradoueler.
- Utiliser des feuilles d'aluminium dans le four pour cuire des croûtes foncées et crostillantes, utiliser éléments vidés de la cuisson hors du four.

- Utilisation de feuilles d'aluminium dans le four
- Utiliser des feuilles d'aluminium dans le four pour cuire des croûtes foncées et crostillantes, utiliser éléments vidés de la cuisson hors du four.
- Utiliser des feuilles d'aluminium dans le four pour cuire des croûtes foncées et crostillantes, utiliser éléments vidés de la cuisson hors du four.
- Utiliser des feuilles d'aluminium dans le four pour cuire des croûtes foncées et crostillantes, utiliser éléments vidés de la cuisson hors du four.
- Utiliser des feuilles d'aluminium dans le four pour cuire des croûtes foncées et crostillantes, utiliser éléments vidés de la cuisson hors du four.
- Utiliser des feuilles d'aluminium dans le four pour cuire des croûtes foncées et crostillantes, utiliser éléments vidés de la cuisson hors du four.

affiner le positionnement selon vos expériences passées.



## MODÈLES DE CUISSON AU FOUR

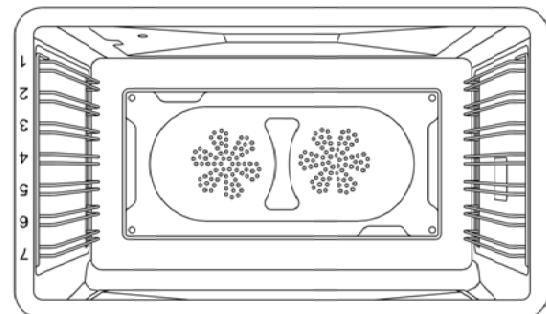
- Le four est équipé de 4 éléments de chauffe, à utiliser seuls ou en combinaison pour créer différents modèles de cuisson :
- Élément de cuisson par convection
- Élément de cuisson au grill
- Élément de cuisson supérieur
- Élément de cuisson inférieur
- Cette fonction doit être utilisée pour un préchauffage rapide du four. C'est le moyen le plus rapide et efficace pour préchauffer la cavité du four. La fonction de préchauffage n'est pas adaptée à la cuisson.
- Préchauffage**
- Cette fonction doit être utilisée pour un élément supérieur et inférieur.
- Cuisson au four**
- Utiliser cette fonction pour les cuissons au four, les rotis et les ragouts sur un seul niveau.
- Cuisson au four standard : niveau 3 ou 4
- Cuisson au four standard : niveau 3
- Toutes : niveau 2 ou 3 pour une bonne cuisson du fond de tarte sans que le dessus ne brûsse trop.
- Grosses pièces de viande ou volaille : niveau 2.
- Cuisson par le bas**
- Utiliser cette fonction à basse température pour faire mijoter des ragouts, cuire des flans ou rôches au four.
- Pour cuisiner des gâteaux.
- Utiliser cette fonction à haute température pour cuire des plats.
- Pour cuire des gâteaux.
- Utiliser cette fonction à basse température pour cuire des plats comme lasagnes, une mousaka ou un gratin de chou-fleur.
- Utiliser cette fonction pour brûler des aliments râchassés ou un gratin de chou-fleur.
- Le mode de cuisson par le haut est optimal sur un niveau :

  - Cuisson standard --> niveau 3 ou 4
  - Cuisson d'aliments hauts : niveau 3
  - Toutes : niveau 4 ou 5 pour une bonne cuisson de la pâte sans que le fond ne brûsse trop.

- Attention !
- Lors de la première utilisation du four, celui-ci doit être mis en marche pendant 15-30 minutes à une température d'environ 500°F/260 °C sans rien cuire à l'intérieur, afin d'éliminer les éventuelles moisissures et odeurs d'isolation intérieure.

## FOUR ÉLECTRIQUE À CONVECTION

- Positionner la grille à la hauteur souhaitée et fermer la porte.
1. Positionner la grille à la hauteur souhaitée et fermer la porte.
  2. Choisir la fonction correspondante au four à gaz du bouton dédié. La lumière dans la cavité aide du bouton dédié.
  3. Réglage la température à l'aide du bouton du four s'allume.
- Le plus souvent, les temps de cuisson indiqués régale de la température et du nombre de grilles utilisés. Le temps de préchauffage dépend du aliments. La température requise avant d'y introduire les préchauffe et nécessitant que le four soit déjà à dans les recettes sont données pour un four dans la cuisine.
- La cuisinière est équipée d'un ventilateur de refroidissement contrôlé par thermostat pour éviter que le panneau de commande et les boutons ne surchauffent. Le ventilateur de refroidissement se régule lorsqu'il est allumé.



- Les plaques sont montées sur les guides correspondants situés sur les côtés du compartiment du four. Insérer la plaque entre deux guides supérieurs et inférieurs, dans l'une des 7 positions indiquées.

## POSITION DES PLAQUES

- Attention !
- Four électrique à convection

plusieurs éléments de chauffe sont activés.

1. Temoin lumineux se trouve sur le devant de la cuisinière. Le voyant allume indique qu'un ou correspodant.

## UTILISATION DU FOUR

- Le plus souvent, les temps de cuisson indiqués régale de la température et du nombre de grilles utilisés. Le temps de préchauffage dépend du aliments. La température requise avant d'y introduire les préchauffe et nécessitant que le four soit déjà à dans les recettes sont données pour un four dans la cuisine.
- Le plus souvent, les temps de cuisson indiqués régale de la température et du nombre de grilles utilisés. Le temps de préchauffage dépend du aliments. La température requise avant d'y introduire les préchauffe et nécessitant que le four soit déjà à dans les recettes sont données pour un four dans la cuisine.

## PRÉCHAUFFAGE DU FOUR

- Toujours positionner le récipient de cuisson de sorte qu'il soit centre sur l'élément chauffant.
- Soulever le récipient de cuisson pour le déplacer. Ne pas le faire glisser et éviter tout frottement excessif sur la surface en verre car cela pourrait la rayer.
- Ne jamais laisser de récipient de cuisson vide sur un élément chauffant, même si celui-ci est éteint.
- La puissance maximale ne doit être utilisée que pour frire ou porter un liquide à ébullition.
- Éviter de chauffer les récipients de cuisson antiadhésifs (par ex. composés d'un revêtement en téflon) au maximum.
- Éviter de ranger des objets solides et lourds dans un placard situé au-dessus de la surface de cuisson. Ils pourraient tomber accidentellement et endommager la surface en verre.
- Faire très attention à éviter les déversements de sucre ou de mélanges sucrés sur la surface de cuisson pendant son utilisation, et éviter d'utiliser des matériaux ou substances susceptibles de fondre (plastique ou feuille d'aluminium). Si cela venait à arriver, éteindre immédiatement la surface de cuisson et la nettoyer avec la raclette fourrue tant que la zone de cuisson est chaude.
- Si la surface n'est pas nettoyée immédiatement, des résidus imprévisibles à éliminer une fois la zone de cuisson refroidie sont susceptibles de se former.

## RECOMMANDATIONS

Bridleur	Diam. (mm)	Diam. récipient de cuisson	Utilisation
Auxiliaire	Ø 50 mm	A utiliser avec des récipients de cuisson plus petits pour faire cuire à l'eau ou mijoter et pour la préparation de sauces.	
Semi-rapide	Ø 70 mm	A utiliser avec des récipients de cuisson de moyenne et petite taille pour des préparations normales ou des cuissons à l'eau.	
Rapide	Ø 95 mm	A utiliser avec des récipients de moyenne et grande taille pour frire ou obtenir une ébullition rapide.	
	Double intérieur/extérieur Ø 43/140 mm	A utiliser avec des woks, des grills et des poêles à frire, ou avec des récipients de cuisson de grande taille pour obtenir une ébullition rapide.	

## DIMENSIONS DE LA ZONE D'INDUCTION

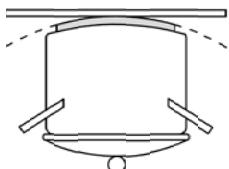
Un boudonnement ou un bourdonnement peuvent varier selon les types de batterie de cuisine. Il est normal d'entendre un bruit de ventilateur après avoir éteint la table de cuisson à induction.

## BRUIT EN FONCTIONNEMENT

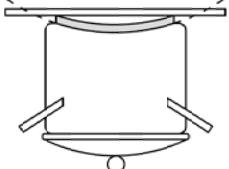
Pour un fonctionnement optimal, un diamètre et qu'il est toujours centre sur l'inducteur. Les casseroles qui ne sont pas complètement intégrale doit le fond est en retrait laissent un espace entre la casseroles et la table de cuisson, ce qui permet de fonctionnement peut être utilisé dans la zone de cuisson.

Les casseroles qui ne sont pas complètement plates et dont le fond est en retrait laissent un intervalle d'air entre la casseroles et la table de cuisson, ce qui permet de fonctionnement peut être utilisé dans la zone de cuisson.

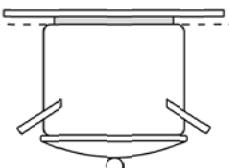
**X**



**X**



**Λ**



Utiliser uniquement des récipients spécialement conçus pour l'induction, dotés d'un fond épais et rond (concave ou convexe). Ces récipients doivent être fabriqués avec un matériau adapté au fond arrondi.

Simplement un aimant de son fond : si l'aimant se colle au fond du récipient, il est adapté à la cuisson à induction. En l'absence d'aimant, verser une petite quantité d'eau dans le récipient de cuisson, le placer sur une zone de cuisson et l'allumer. Si le symbole **Λ** s'affiche, le récipient de cuisson n'est pas adapté.

Le plus souvent, la compatibilité avec l'induction vérifie que le récipient est adapté, approuvé par l'industrie sur le récipient de cuisson. Pour être compatible avec l'induction

Les récipients en verre, porcelaine, céramique ou cuivre sans fond magnétique ne sont pas adaptés. Les récipients en acier, en céramique ou en aluminium ne fonctionneront pas sur une table de cuisson à induction.

Les batteries de cuisine en verre, en porcelaine, en céramique ou en aluminium nécessitent des batteries de chauffage.

La technologie à induction nécessite des batteries de cuisine en fer ou en acier magnétique afin de générer le champ magnétique nécessaire au fonctionnement.

## L'INDUCTION

### RÉCIPIENTS DE CUISSON ADAPTÉS À

La cuisson peut être relancée même lorsque la lettre « H » clignote.

Chaque zone de cuisson est équipée d'un dispositif signalant la chaleur résiduelle. Après l'extinction d'une zone de cuisson, un « H » clignotant peut être affiché, signifiant que la zone de cuisson est toujours très chaude.

Si l'utilisateur tente d'allumer la zone de cuisson avec un récipient de cuisson mal positionné ou constitué d'un matériau inadapté, le symbole **H** apparaîtra quelques secondes après l'allumage de la zone afin de signaler la présence d'une anomalie.

Chaque zone de cuisson est équipée d'un dispositif de détection de récipient de cuisson empêche l'allumage de la zone de cuisson tant qu'un récipient de cuisson adapté n'a pas été placé dans la zone de cuisson.

## **H** - Détection récipient de cuisson

Avec les zones de cuisson éteintes, tourner simultanément les boutons des zones 1 et 2 sur la gâchette, jusqu'à ce que la lettre « L » apparaisse sur l'affichage, pour répéter la même procédure.

Pour la désactiver, répéter la même procédure : le bouton de la fonction « LOCK » (verrouillage) de la cuisson à induction « LOCK » (verrouillage) de la cuisson à induction que la fonction « LOCK » (verrouillage) de la cuisson à induction.

En cas d'utilisation, la surface de cuisson peut être « verrouillée ». Pour éviter que des enfants ne l'allument accidentellement.

## **L** - Fonction « Child lock » (sécurité enfants)

- Pour contrôler le niveau de puissance du mode « Bridge » est désactive.

- Le symbole  cliquera sur l'affichage, puis retournera au niveau de puissance défini.
- Toujours simultanément les deux boutons arrêter droit et avant droit en position « P » et les maintenir dans cette position.

#### - Mode « Bridge » (Pont)

Le mode « Bridge » permet d'utiliser les 2 zones de cuisson de manière simultanée pour les 2 zones de cuisson.

Le mode « Holding »  est indiqué par le symbole correspondant au niveau des zones de cuisson.

#### - Mode « Holding » (Maintenance de la température)

- Le mode « Power » peut être désactive à tout moment en réduisant le niveau de chauffage à tout moment en réduisant la puissance sera sélectionnée. Si le récipient de cuisson est retiré de la zone de cuisson alors que le mode « Power » est activé, cette fonction sera désactive.
- Après 10 minutes, la puissance sera automatiquement réduite à 9 et le « P » sur l'affichage est réglée à la surface de cuisson.
- La lettre « P » apparaîtra dans la zone correspondante sur l'affichage.
- Toujours le bouton dans le sens horaire et régler « P » et le relâcher.
- La puissance sur 9, puis mettre le bouton sur « P » et le relâcher.
- Toujours le bouton dans le sens horaire et régler « P » et le relâcher.

Le mode « Power » permet d'utiliser chaque zone de cuisson à la puissance maximale pendant une grande quantité d'eau, ou d'augmenter la puissance rapidement à ébullition lorsque un récipient de cuisson est placé à l'intérieur de la chaleur nécessaire à la cuisson.

automatiquement désactive.

Dans le sens anti-horaire, l'option « A » est dans la puissance sera modifiée en tournant le bouton le niveau de chauffe à toute moment pendant le fonctionnement de l'accélérateur de chauffage.

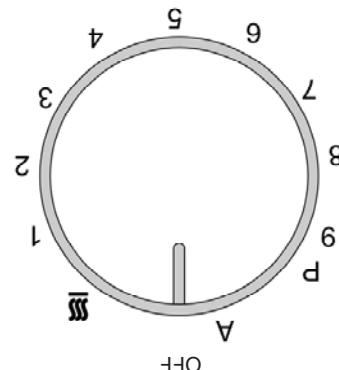
- Toumer dans le sens anti-horaire, le bouton de puissance à la valeur maximum de 9, la valeur de puissance souhaitée. Une fois atteinte « A » et le réglage souhaitez sélectionnée une valeur comprise entre 1 et 9, il est possible de choisir après 3 secondes, il est possible de cuire.
- Toumer dans le sens anti-horaire, le bouton de puissance à la valeur de chauffe choisie.
- Toumer dans le sens anti-horaire, le bouton de puissance à la valeur de chauffe choisie.

L'accélérateur de chauffe permet à chaque zone de être chauffée à une puissance maximale pendant une durée proportionnelle à la valeur de chauffe choisie.

(accélérateur de chauffe)

#### A - Mode « Heating Accelerator »

#### UTILISATION DES FONCTIONS SPÉCIALES



Pour allumer une zone de cuisson, appuyer sur le bouton de réglage (fig. 14A-14B) correspondant à la zone de cuisson, appuyer sur le bouton minimum de 1 à une valeur maximum de 9.

La puissance est réglée à l'aide du bouton indiquée sur l'affichage de la surface de cuisson.

Le symbole au-dessus de chaque bouton indique l'élément qu'il contrôle.

La puissance est réglée à l'aide du bouton indiquée sur l'affichage de la surface de cuisson.

Appuyer sur l'affichage pour indiquer la lettre « H » en présence de chaleur résiduelle. La lettre « H » disparaît lorsque la température descend en dessous de 140°F/60°C.

Après l'utilisation, l'affichage peut indiquer la lettre « H » en présence de chaleur résiduelle. La lettre « H » disparaît lorsque la température descend en dessous de 140°F/60°C.

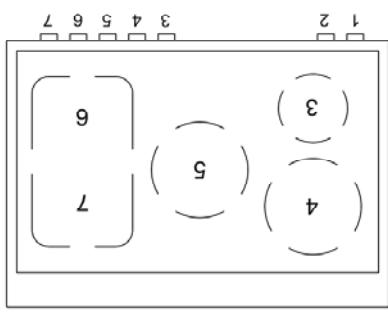
La chaleur nécessaire à la cuisson, le courant à haute fréquence rayonne directement sur le fond du récipient et génère un champ magnétique, le courant à haute fréquence ce champ magnétique, le courant à haute fréquence lorsqu'un récipient de cuisson est placé à l'intérieur de l'appareil.

Sous chaque zone de cuisson se trouve une bobine, appelée induction. L'inducteur génère un champ magnétique variable qui utilise le champ électrique. Souvent une variante de l'induction se trouve dans la chaleur nécessaire à la cuisson.

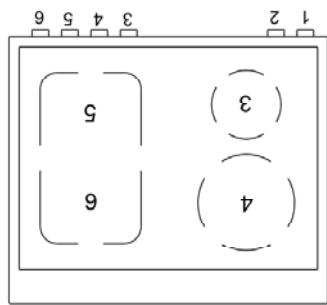
#### LA CUISSON À INDUCTION

#### SURFACE DE CUISSON À INDUCTION

## SURFACE DE CUISSON ET BOUTONS



- Élement chauffant**
- 1 Sélecteur des fonctions du four
  - 2 Thermosstat four
  - 3 Élement à induction avant gauche
  - 4 Élement à induction avant droite
  - 5 Élement à induction central
  - 6 Élement à induction avant gauche
  - 7 Élement à induction arrière droit



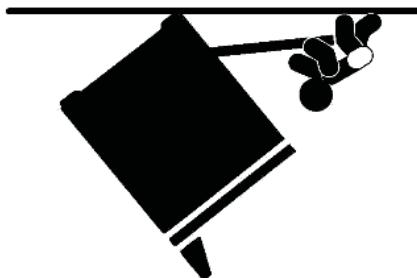
- Élement chauffant**
- 1 Sélecteur des fonctions du four
  - 2 Thermosstat four
  - 3 Élement à induction avant gauche
  - 4 Élement à induction avant droite
  - 5 Élement à induction arrière gauche
  - 6 Élement à induction arrière droit
  - 7 Élement à induction arrière droit

**AVERTISSEMENT:** S'assurer que tous les boutons de réglage sont sur « OFF » et que le four est FROZEN avant le nettoyage. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des brûlures ou une décharge électrique.

### Risque de décharge électrique !

Le non-respect des instructions d'installation peut occasionner des blessures graves, voire mortelles, aux enfants et aux adultes.

Pour réduire le risque de basculement de l'appareil, celui-ci doit être fixé au moyen de dispositifs anti-basculement, conformément aux instructions d'installation. Remettre en place les dispositifs anti-basculement ne sont pas en place si les dispositifs anti-basculement n'ont pas été correctement installés. Ne pas utiliser la cuisine si les dispositifs anti-basculement ne sont pas en place et enclos. Ne pas utiliser la cuisine si les dispositifs anti-basculement sont après tout déplacement de la cuisine. Pour réduire le risque de basculement de l'appareil, les instructions d'installation doivent être suivies.



Les enfants et les adultes peuvent faire basculer la cuisine si celle-ci n'a pas été fixée au mur, ce qui pourrait entraîner des blessures mortelles.

### Avertissement – risque de basculement

La porte du four, en particulier la vitre, peut devenir très chaude. NE PAS toucher la vitre de la porte du four !

### Risque de brûlure

NE JAMAIS couvrir les orifices, fentes ou passages du fond de four, ni une grille entière avec des matériaux tels que des feuilles d'aluminium. Cela bloquera la circulation de l'air dans le four et peut entraîner un empolsonnement au monoxyde de carbone. Les revêtements en feuille d'aluminium peuvent aussi empêcher la chaleur et entraîner un risque d'incendie.

NE PAS toucher l'ampoule électrique du four chaud avec un linge humide, cela pourrait la faire éclater. Si l'ampoule venait à se casser, débrancher l'alimentation électrique de la cuisine avant de retirer l'ampoule afin d'éviter toute décharge électrique.

S'assurer que tous les boutons de réglage sont sur « OFF » et que le four est FROZEN avant le nettoyage. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des brûlures ou une décharge électrique.

Cancer et Troubles de l'appareil respiratoire.

[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).





- NE PAS placer d'objets susceptibles d'intéresser les enfants sur des éléments de la cuisine, car ils pourraient être blessés ou brûlés.
- Ne JAMAIS laisser d'enfants seuls ou surveiller une cuisinière lorsque celle-ci est en fonctionnement ou encore chaude.
- Ne JAMAIS utiliser des enfants à poudre chimique ou à mousse multi-usage.
- Des flammes ou, le cas échéant, un extincteur chimique ou à mousse pour éteindre un feu ou bicarbonate de soude, un extincteur à poudre sur des grilles enflammées. Utiliser du fermer la porte du four. NE PAS utiliser d'eau chaude ou une plaque à patisserie.
- Four : Pour étoffer un feu ou des flammes, enflammer.
- Ne JAMAIS saisir ou déplacer une casseroles couverte ou une plaque à patisserie.
- Surface de cuisson : Pour étoffer un feu ou empêcher la diffusion des flammes. Éteindre les flammes puis rallumer la hotte pour éliminer la fumée et les odeurs.

### En cas d'incendie

- Entrer dans la cuisine et la hotte pour éteindre les flammes puis rallumer la hotte pour éliminer la fumée et les odeurs.
- Un grand nombre de bombes aériennes sont dans contenues fermes et les faire exploser.
- Ne jamais laisser d'objets sur la surface de cuisson. L'air chaud sortant de l'orifice de cuisson. Éteindre la cuisinière et la hotte pour empêcher les rideaux de passer au-dessus des brûleurs.
- Prendre les précautions adaptées pour empêcher si la cuisinière est située près d'une fenêtre, proche d'un élément, brûleur de surface ou contact avec un brûleur, tant qu'il n'a pas refroidi, ou à proximité immédiate de ce type d'élément.
- Si la cuisinière est située près d'une fenêtre, ou d'autres matériaux inflammables enterrer en ouvrir toute utilisation de l'appareil, afin d'éviter les risques potentiels d'incendie, de décharge électrique, de blessures ou de dommages.
- Ne jamais laisser de vêtements, de maniques ou être revêtus de la cuisinière avant son utilisation.
- S'assurer que tous les matériaux d'emballage ont été retirés de la cuisinière avant son utilisation.
- Pour prévenir les incendies ou les dommages liés à la fumée :

Un technicien certifié devra intervenir pour tout reglage ou conversion aux gaz naturel ou LPG.

Tout appareil au gaz doit être installé par un plombier ou un installateur de gaz agréé par l'état. Une vanne de coupe spéciale doit être correctement installée et mis à la terre par un technicien qualifié. NE PAS tenir de l'appareil pour un autre的原因 installe et en toute sécurité : Pour un fonctionnement correct et en toute sécurité : sur la conduite d'alimentation en gaz de l'appareil.

Tout appareil au gaz doit être installé par un plombier ou un installateur de gaz agréé par l'état. Une vanne de coupe spéciale doit être correctement installée et mis à la terre par un technicien qualifié. NE PAS tenir de l'appareil pour un autre原因 installe et en toute sécurité : sur la conduite d'alimentation en gaz de l'appareil.

### Masochistes :

REMARQUE : L'installation et l'entretien doivent être réalisées par un installateur qualifié, une agence spécialisée ou un fournisseur de gaz.

N'allumer aucun appareil. Ne toucher aucun interrupteur électrique. N'utiliser aucun téléphone dans l'habitation. Appeler immédiatement le fournisseur de gaz depuis le téléphone d'un voisin. Suivre les instructions du fournisseur de gaz. Si il existe pas possible de joindre le fournisseur de gaz, appeler le service des pompiers.

### Que faire en cas d'odeur de gaz :

Pour éviter les risques de lésion, de blessure mortelle ou de dommages aux biens, suivre scrupuleusement les informations contenues dans ce manuel visant à prévenir les incendies ou les explosions. NE PAS entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres liquides et vapours dans ce manuel visant à prévenir les incendies ou les explosions. NE PAS entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres liquides et vapours dans l'appareil. Les instructions de sécurité doivent être suivies, suivre toutes les informations contenues dans ce manuel visant à prévenir les incendies ou les explosions. NE PAS entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres liquides et vapours dans l'appareil.

### Avertissement !

Ranger soigneusement ce manuel pour toute consultation future par l'inspecteur électrique local. Après avoir lu ces instructions, les ranger soigneusement en vue d'une future consultation. Respecter les règlementations, normes et lois en vigueur.

Les instructions doivent être utilisées aux fins d'appareil résultant d'une utilisation inappropriée. L'appareil doit être utilisé dans ce manuel. Les instructions doivent être utilisées aux fins d'appareil résultant d'une utilisation inappropriée. L'appareil doit être utilisé dans ce manuel.

Les instructions doivent être utilisées aux fins d'appareil résultant d'une utilisation inappropriée. L'appareil doit être utilisé dans ce manuel.

Les avertissements et les consignes de sécurité doivent être utilisés et compris avec le plus grand soin lors de l'installation, de surveillance. Procéder avec bon sens et attention et les situations et conditions susceptibles de entraîner ou de l'utilisation de l'appareil.

Les avertissements et les consignes de sécurité doivent être utilisées et compris avec le plus grand soin lors de l'installation, de surveillance. Procéder avec bon sens et attention et les situations et conditions susceptibles de entraîner ou de l'utilisation de l'appareil.

## AVERTISSEMENTS

AVERTISSEMENTS	4
SURFACE DE CUISSON ET BOUTONS	8
LA CUISSON à INDUCTION	9
ALLUMAGE DES ÉLÉMENS à INDUCTION	6
UTILISATION DES FONCTIONS SPÉCIALES	9
RECIPHIENS DES CUISSON ADAPTÉS à INDUCTION	10
DIMENSIONS DE LA ZONE d'INDUCTION	11
RECOMMANDATIONS DES PLAQUES	12
VENTILATEUR DE REFROIDISSEMENT	12
PRECCHAUFFAGE DU FOUR	12
UTILISATION DU FOUR	12
MODES DE CUISSON AU FOUR	12
FONCTIONS SPÉCIALES	13
OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS	14
RECOMMANDATIONS POUR LA CUISSON AU FOUR	14
RECOMMANDATIONS POUR LA CUISSON AU GRILLI	15
RÉSOLUTION DES PROBLÈMES LES PLUS FRÉQUENTS EN CAS DE CUISSON AU FOUR	15
INDICATEUR DE TEMPÉRATURE DU FOUR	16
GUIDES TÉLESCOPIQUES	16
NETTOYAGE DE VOTRE CUISINIÈRE BERTAZZONI	17
ENTRETIEN COURANT	18
REMPLACEMENT DES AMPOLLES DU FOUR	18
NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR DE LA PORTE VITRÉE	19
RÉSOLUTION DES PROBLÈMES	20
GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS	21

## TABLE DES MATIÈRES

Le mot du Président

Président  
Paolo Bertrazzoni

Nous vous souhaitons de profiter pleinement de toutes ses possibilités !

Le présent manuel vous aidera à utiliser et à entretenir de la manière années à venir.

de sorte qu'il puisse vous apporter la plus grande satisfaction lors des la plus sûre et efficace le produit Bertrazzoni dont vous avez fait l'achat,

En réalisant des produits à l'esthétique sans pareille, nous répondons aux attentes de nos clients en matière de design irreprochable. En réalisant des produits polyvalents et simples à utiliser, cuisiner avec Bertrazzoni devient un vrai plaisir.

Aujourd'hui, nos produits se distinguent de leurs concurrents puisqu'ils reprennent l'incroyable union d'un design purement italien et d'une technologie d'avant-garde. Notre mission est de réaliser des produits qui fonctionnent parfaitement et procurent du plaisir à leurs utilisateurs.

Ma famille s'est lancée dans la fabrication d'équipements de cuisine en Italie en 1882, se bâtant ainsi une solide réputation en termes de qualité de conception ainsi qu'une véritable passion pour la gastronomie.

Je tiens à vous remercier d'avoir choisi l'un de nos magnifiques produits pour votre habitation.

Cher nouveau propriétaire d'un produit Bertrazzoni,

## Le mot du Président



**SURFACE DE CUISSON À INDUCTION  
MODÈLE AVEC FOUR ÉLECTRIQUE À NETTOYAGE MANUEL**

**BERTAZZONI  
MANUEL D'UTILISATION**